



---

## NUTAQQANUT INULRAMIRNULLU UQAQTIKHAANIK 2019 -2020 UKIUQ TAMAAT UNNIUTJUTINIK

---

Naunaiqhugu Nunavut Kavamanga tunihijuq ihuaqtumik, nakuujumik, aadjikutariiktumik ikajuutikhaq  
pijuq ikajuqturlu pilaarutingit inuulrammiit Nunavummiut, ilangillu, ihariagijaminginnik.



ᓇᑕᖅណុន ᐃᓄលមិរ>null  
NUTAQQANUT INULRAMIRNULLU  
UQAQTIKHAANIK  
REPRÉSENTANT DE  
L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE  
REPRESENTATIVE FOR  
CHILDREN AND YOUTH

HAVAGVIKPUT IKAARNINGIT Hivulliutmit Tallimiunmut 8:30ublaamit 5:00unnuktumut  
Qikiqtaaluup Ubluqhuitikkut, kihimi haalitiliqqata.  
TITIRARLUTA or AKIITTUKKUT 1-855-449-8118 • IQALUNGMI 867-975-5090 • KAYUMIKTUKKUT 867-979-0444  
QARITAUYAKKUT TITIRAVIA contact@rcynu.ca • QARITAUYAKKUT PULAARVIA www.rcynu.ca  
APQUTAA NAUNAITKUTINGA 630 Queen Elizabeth II Way, Pingahuni Nattiani, Qamutiq Havagvikyuangani, Iqaluit, NU  
TITIRAQARVIKKUT NAUNAITKUTINGA PO Box 488, Iqaluit, NU X0A 0HO

© Havagviaq Nutaqqaq Nut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik.

ISBN

Inuktitut/Qablunaatitut - 978-1-55325-444-7  
Inuinnaqtun/Uiviititut - 978-1-55325-445-4

Una taiguagakhaq takuinnarialik qaritauyakkut uumani [www.rcynu.ca](http://www.rcynu.ca).

Una titiraq titiraqtauhimajuq taffumanga Nutaqqaq Nut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Qablunaaqtun. Numiktitiqhimajuq una titiraqtauhimajuq Inuktitut, Inuinnaqtun, imaalut Uivivitun tunojauhimajuq Nunavut Kavamanga, Pitquhiliqijikkut.



ᓇᑦਾਕਾਨੁਟ ਇਨੁਲਰਾਮਿਨਲੁ  
ਪਾਂਤਿਕਾਨਿਕ

**NUTAAQQANUT INULRAMIRNALLU**

**UQAQTIKHAANIK**

**REPRÉSENTANT DE  
L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE**

**REPRESENTATIVE FOR  
CHILDREN AND YOUTH**

Apitilirvia 2, 2020

Nan'ngarijaujuq Paul Quassa  
Uqaqt Maligaliurvingmi Nunavunmi  
P.O. Box 1200  
Iqaluit, NU X0A 0HO

Halu Uqaqt:

Quviahuitigiara tunigami Nutaaqqaanut Inulramirnallu Uqaqtikhaanik 2019-2020  
Ukiuq Tamaat Unniudjutinik Maligaliurvingmut Nunavunmit.

Una taiguagakhaq pijaa Qitiqqautijuq 1, 2019-mit, Qiqaijalirvia 31, 2020-  
mut, piliuqhimajuq malikhugu titiraqhimajumi 35(1) uumannga *Nutaaqqaanut  
Inulramirnallu Uqaqtikhaanik Maliganga*.

Pittiarnikkut,

Jane Bates  
Representative for Children and Youth



# ILUANI ITTUT

<b>TUHAQTIDJUTIT UVANGA KIVGAQ TUQTIMIN .....</b>	<b>2</b>
<b>QANURITTAAKHAANIK INUULRAMMIIT NUNAVUMMIUT .....</b>	<b>5</b>
<b>Tamainnit Nunavut Naunaijaininnga .....</b>	<b>5</b>
<b>Pijuq uumannga Ilinniaqtuliqijikkut uumunnga 2019-2020 sikuuqtillugit .....</b>	<b>6</b>
<b>Pijuq uumannga Inulirijikkut uumunnga 2019-2020 maniliurutimut ukiungani .....</b>	<b>7</b>
<b>Pijuq uumannga Munaqhiliqijitkut uumunnga 2019-2020 maniliurutimut ukiungani .....</b>	<b>8</b>
<b>Pijuq uumannga Maligaliqijikkut uumunnga 2019-2020 maniliurutimut ukiungani .....</b>	<b>9</b>
<b>HAVAGVIPTINGNUT .....</b>	<b>10</b>
<b>Tikinnahuaqtavut .....</b>	<b>10</b>
<b>Tautuktuujaqtavut .....</b>	<b>10</b>
<b>Pitqujavut .....</b>	<b>10</b>
<b>Kitut Naunaiqtitaatigut Havaakput .....</b>	<b>10</b>
<i>Nuntaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Maligaq .....</i>	<b>10</b>
United Nations Katimajit Pilaarutainut Nutaqqat .....	<b>11</b>
Nipinga Nutaraq .....	<b>11</b>
Inuit Inuuhiinut Ikpingnautit .....	<b>11</b>
Kaanatami Ikajuutikhaq Maliktakhat .....	<b>12</b>
<b>NAUNAIKPARNIQ HULILUKAARUTIPTINGNUT .....</b>	<b>13</b>
<b>Inmikkut Ikajuutikhaq .....</b>	<b>14</b>
<b>Inmikkut Ikajuuyikhaq Hulilukaarutikhat Uumunnga 2019-2020 .....</b>	<b>16</b>
<b>Attautimut Ikajuutikhaq .....</b>	<b>18</b>
<b>Attautimut Ikajuutikhaq Hulilukaarutikhat Uumunnga 2019-2020 .....</b>	<b>20</b>
Ihuaqhaqhimajuq Attautimut Ihumaalutigijaujut .....	<b>21</b>
Munariniq Pitqujanginnik Piliuqtaujuq Havagvktigut .....	<b>22</b>
Piliqtait Attautimut Ihumaalutigijaujut .....	<b>36</b>
Atautimut Ihumaalutigijaujut Utaqqijuq Qanuriliuqtakhanganik .....	<b>39</b>
<b>Uqaqatigiingniq Inungnallu Ilihimapkainiq .....</b>	<b>40</b>
<b>Uqaqatigiingniq Inungnut Ilihapkainiq Hulilukaarutikhat Uumunnga 2019-2020 .....</b>	<b>41</b>
Nunallaanut Ilaupkainiq .....	<b>41</b>
Nutaraq Pilaarutinginnik Ilihainirmut Ikajuutit .....	<b>41</b>
Qaritaujakkuurutaa .....	<b>43</b>
Havaqatigiingnirmik Angirutingit .....	<b>43</b>
<b>Ihvriurutit Hivitujumik Aanniqtunik Tuqtkumiluuniit .....</b>	<b>44</b>
<b>Ihvriurutit Hivitujumik Aanniqtunik Tuqtkumiluuniit Nutaanguqtiriniq Uumunnga 2019-2020 .....</b>	<b>45</b>
<b>ANGIRUTAUJUQ UKUNUNNGA IKAJUUTIKHAMUT MALIKTAKHAT... .....</b>	<b>46</b>
<b>Uqaqtangit Inmikkut Ikajuutikhaq Naunaijainiq .....</b>	<b>46</b>
<b>Inungn\nik Ilauqatauniq .....</b>	<b>47</b>
<b>Havaktingit Ajuiqhapkaijuq Sikuuqtittiillu Ajuiqhaidjutijut .....</b>	<b>50</b>
<b>HAVAKTIIT TINGMIDJUTIKHAIT NAITTUMIK .....</b>	<b>52</b>
<b>MANIKTIGUT UNIUDJUTIT .....</b>	<b>53</b>
<b>NIRIUKTUQ .....</b>	<b>54</b>

# TUHAQTIDJUTIT UVANGA KIVGAQ TUQTIMIN

Quviahuutigara tunigiami Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik 2019-2020 Ukiuq Tamaat Unniudjutinik. Hivulliqpaarigapku Nunavutim Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik tikittuq qaangiutijurlu, nan'ngarjara quviagijaralu tunigiami una havaaq havaktumik pitqutigiqupligit inuulramiit quviagijara. Ilitariumajara naptujuq tunngavik talvani havagviliuqhimajuq; akhuuqtullu havaktut uumannga Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Havagvik; amigaittullu inuulrammiit, ilangit, inuullu, inungnillu ikajuqtut, unalu kavamanga ihumaliuqtijuut takujatka havaqatigiplutillu, qanuriliurutingit itquumajumik ilaliutijuq nakuutqianganik piumajanganik inuulrammiit Nunavummiut hivuniqmiilu Nunavunmit. Ikajuutaujuq havaaq havagvikput pijait qanuqtullu pijavut uumani ukiungani, naunaiqhimajuq taiguagakhaqmi. Angijumik havaakhaqaqtuq, amigaitturlu iniqtiqtakhaq nuutiqtilluta 2020-2021 akhuuqtumik.

Uvamnut, havaarigapku Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik, una ukiuq qun'ngiaqhuta, naalakhuta, ajuiqhaqhatalu. Ukunuuna, pingahuujut naunaittut hunavaluit naunaiqtara ilangit Nunavut Kavamanga (GN) havaktingit kiuttaahimangittuq ihumaliuqtamingnik unalu/unaluuniit qanuriliurutingit; ilitaringillugit ihuaqhilugillu pimmaringittumik pijut ilangit Inuinnait nutaqqat atuqtut humaagiungittut; piqaqtuq angiqtumik quviahuutiniq tamna "taimaatut pijait Ukiuqtaqtumi" qanuriliurutinga pingittukhaq ihuaqhigami ajuqhautigijaujut.

Uumani ukiumi, havagvikput piliuqtut naunajariami qanurittuq inuulrammiugami angikliuumiqtuq Nunavunmi. Taimailiuriami, apiqhijugut piumaplatalu naunaitkutanik nutaramit- inuulrammiilluhavaktut GN havagviujut tikkuaqtajullu ajuittaqtut<sup>1</sup> (havagviujut). Naunaitkutaq tunijaujugut naunaiqhimajuq uumani Qanurittaakhaanik inuulrammiit Nunavummiut titiraqhimaninnga, makpiraani 5-9 uumannga taiguagakhaq.

Qaffiuujut naunaitkutaq apirijait piliuqtajuq ukunuuna Inmikkut Ikajuutikhaq unalu Attautimut Ikajuutikhaq pinahuarutit pipkaidjutigijaatigut ukpiriami ajurnaittut naunaitkutaq hapkuningga naunajaijuq GN-kut havaangit naunaiqaqtaungittut. Akhurutivut katitiriimi naunaitkutaq uumunnga Qanurittaakhaanik inuulrammiit Nunavummiut titiraqhimaninnga uumannga taiguagakhaq naunaiqtait una ukpiruhuut. Naunaiqtavut kitut ikajuutikhat naunaiqtajut kitullu tunijaujut naunaiqtauhimangittut ihuaqtumik, piinaqtumiklu, pingitturluuniit, humaangittuq havagviup maliganganit. Pinahuarinngaa uumannga Qanurittaakhaanik inuulrammiit Nunavummiut naittuq tunigiami aullaqtirutinganik naunaitkutaq atuqtauttaaqtuq GN-kunnit ihumaliuqtijuut

naunaipkariami  
ihumaliuqtangit  
ikajurlunilu tunigiami  
naunaittumik, atajumik  
naunaipkainiq  
nakutqiamik  
hivuniqmut. Kihimi,  
amigaitqinga  
uumannga  
naunaitkutaq apirijavut  
naunaiqhimangittuq  
tunijaungitturluuniit  
havagviujunit.  
Ilaani, ihuangittut  
naunaitkutaq  
tunijaujuq havagviup  
nanminirijanganik

itirutinga. Piittumik una ajurnaittuq naunaitkutaq GN havaanginnik, qanuqtut havagviujut ihumaliuqtuq humunngaujakhaanik ilihimangitillugit humi ittaakhaaptingnik?

Havaliqtillunga ikjuriamni havaktitka ihuaqhinahuaqhugit ihuigajjunik naunapkaqtitaatigut, ilaani naunaiqaptara naunapkaqtuq aadjikutaanut apiqhuitaujuq piffaaqhimajumik, "kina kiuttaarniaqqa?" Apirigami una apiqhuut iluanunngajunnga nakutiqamik kangiqhigiamni uumannga kiuttaarninnga havagvikput. Tamainnut ukiunga, una havaanga ihivriuqtaijuq tamaata pinahuarutiptyingnik hapkunani, ihivriurniq maligaptingnik unalu havaanga makpiraaq, ihivriuqtajuq ilanganik inmikkut ikajuutikhaq, ihivriurniq Attautimut tutquumavipta, ihivriurniq inungnut ilihimaniq naunaitkutaq titiqlangit, ihivriuffaarniq qanuqtut pivaktavut nunallaanut pulaaraangapta.

Talvannga, qiniqhiarapku "kina kiuttaarniaqqa?" hilataanut, tahapkuat munarijukhaq GN-kunni ajurnaittuq ilitarigami, kihimi ihumaliuqtangit qanuriliurutingit naunaipkangitait kiuttaarninnga akhuerutauqpiqtaqtuq havaaq pijait inuuhinganut inuulrammiit Nunavummiut ilangillu. Una uuktuutigillaklugu, ilangit inungnillu ikajuqtut malingitait havagvingit maliganganik, qanuriliurutingit, maliganginniklu atan'ngujangillu pipkaidjutingittuq ihuarutimik qanuriliurutingit. Pipkaidjutiplugu una naunaipkaininnganik tukimuaqtijunut ukununngalu ministauq tuglatanganut, piqaqtutut quviahuutiniqmik piqalluangitturlu kiuttaarniitmik uuminnga qaanganit taununngarmut. Piqangittuq ilitariniqmik uumannga ajuqhautimik, piqangittuq uqariijaqtaminik malikluguluuniit ukunuuna ajuqhaiqmut unalu angirutimik qanurittaakhaanik



<sup>1</sup> Tikkuaqtajut ajuittaqtut titiraqhimanjuq Naunaitkutingani A uumannga Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Maliganganit.

uqariijaqtaminik naunaijainiq, ikajuutaitturu pihimagiami tahapkuat munarijukhaq kiuttaarniqmik.

Aadlattauq havauhikhaq pihimmaaqtuq huli havagvikingmut angmaqtirinnga hitamaqliqtuq pinahuarutimi ilaupkaijuq ihiviuriami qanurittaakhaanik pijuq hivitujumik aaniqtauniq tuqtkumiluuniit inuulrammiiniik, ihumaliuqtuq pigumik GN-kunnit ikajuutinik piinariaqaqtaanik tahapkuallu ikajuutinik pijait ihariagijamingnik. Hapkuat ihiviurutit ikajurniaqtait havagvikput piluriami pitqujanginnik naunairami kiuttaarniqmik uumannga munarijukhaq havagviujut unalu/unaluuniit piluriami pitquajannik ihuaqhainiq maligakanut, maliktakhangit, qanuriliurutikhanik, pinahuarutit, unalu ikajuutinik pinahuarutikhanik pittailinahuariami aadjikutaanik aanirutinik tuqtkumiluuniit inuulrammiiniik pittailigami hivuniqmi.

Pijuq atiliuqhimajut hivitujunik aaniqtunik tuqtkumiluuniit inuulrammiiniik pijuq taimaa tallimanik ukiunik Inulirijiikkunnit, quglukhimaliqtunga qanuraaluktut iqhinaqtunik ningaqtunik nuliaqtaujullu naunaiqtaujut. Aadjikutaanik ihumaalugutijuq piqalluanganmat kiudjutimik hapkunanit qanuriliurutaujut pijait Inulirijiikkunnit. Ihivirurutingit ihuangittut hapkununnga qanuriliurutingit talvanngalu pijakhait ikiklijuumiutinahuariami qajangnaqtunik aadlamik pigumik unalu/unaluuniit aanirutijuq inuulrammiimut ilajut pingittu piqalluanganmat ihuaqtumik pijakhangit piinarialik aaniqtitaujumut ihuinaaqtunullu, taimalaunuuit ilaminik atauttimuurutinahuaqtuq ilaminik, humaangittuq aaniqtaulinninganik ihumaaluuqjajut, hivulliutipkaidjutaungmagu. Aadlamiklu, atiliuqhimajuq pijamnik iniqhimaattuq taimaa, uqaqtaraluara uvattiannuaq, Inulirijkkut uqarmata hapkuat qanuriliurutigijajut naunaiqtaunginmata ihuaqtumik.

Tamaita inuulrammiujut pilaarutiqaqtuq piittukhaujuq tamainnit qanurittaakhaanik pimmarlungniqmiq, unalu ningenqauniq, nuliaqtauniq, uqamaluktumik naklikhaqtittijuq, humaagijauhuiqhugulu;<sup>2</sup> kihimi, uqaqtaujuq "Nutaramik nuliarniq munarijauqtuq Inuinnainnut nutaqqanut."<sup>3</sup> Inuulrammiujut hakuittut ikajuqtaujumajut uvaptingnit, inirniujut inuuhiqmini, qanuriliuqtukhaq nakuutqijaujuq nutaqqanut. Una ilaliutijuq kavamanga ihmaliuqtiujut. Piliqtakhavut tadja pittailigami ihuaqhigami nutaqqanik pimmarluktituuniq Nunavunmi. Ilitaringitkumi ajuqhautimik ihuaqhingitkumilu ukunuuna aadlatqiniik ikajuutinik, pittailiniqmut nutqaqtitauniqmut, pitquhitigullu-ihuaqtumik, Inuinnainnit-pihimajut mamihaidjutikhanik tamarmingmut aaniqtitaujut ihuinaaqtullu, naunaipkaqtaa,

nipiiquqtujumik naunaittumiklu, ningarniq pimmarlungniq pittailijuq, angiqtaujuq.

Kavamaupluni, kavamanga munariniqaqtuq pigiami kiulunilu ihariagininngut inungnut ikajuqtamingnut. Taimaa GN havaktilluni ilaliutigami Inuinnainnit Qaujimajatuqangit, hapkuat maliktakhat iliuraqhimajukhaq talvunga maligakhamut, maliktakhangit, qanuriliurutikhanik, pinahuarutit, unalu ikajuutinik taimaa ihuaqtumik pigiammingni ihariagininnga Nunavuutim amigaittut Inuinnajut.<sup>4</sup> Unalu, 48 pusantngujuq Nunavuutim amihuuninga Inuinnajut ukiuqqaqtut ataani 24-nik ukiuqqaqtut,<sup>5</sup> nutarap pilaarutinginnik unalu kavamaup munarijakhangit titiraqhimajumi uuman United Nations Katimajit Pilaarutainut Nutaqqat iliuraqhimajukhallu uumunnga maligakhamut, maliktakhangit, qanuriliurutikhanik, pinahuarutit, unalu ikajuutinik taimaa angirutinga uumannga inuup pilaarutinginnik angirutingit, amigaitqijaujuq 30-nit ukiunit Kaanatami, ihariagijaujuq kavamanga pijakhait. Ihariagininnga inuulrammiinit Inuinnainnit hivulliutigijaujukhaq.

Tamainni ukiumi, tuhaajatka amigaittut Inuinnainnit uqaqtut GN-kunguuq ahiruqhimajuq. Kihimi, ukpiriara ajuqhautimik angiklijuumingittuq pigiami ihariagininnga ublumimut inuulrammiit Nunavummiut. Ihariagijaujut, Inuinnainnit-pipkaidjutihimajut aadlangurninngit, ilihimajukhaq qangaraalungnitamit kihimi nakuutqiamik piumaninngit inuulrammiinit Nunavummiut hivuniqmilu Nunavunmit, iniqtiqtaujukhaq tunngavinganit pipuni. Hapkuat aadlangurninngit hivulliutigijaujukhaq pipkaidjutaujullu tamainnit humi ittut kavamanga, inuillu, ilangit, ukuallu inuulrammiujut. Havagviujut pihimmaalimaittut ihumaalungnattumik akhuurutaujumut havaanga pijait inuuhiqjanut inuulrammiinit Nunavummiut ilangillu. Piliuriamai hapkuat aadlangurninngit pipkaidjutinatiaqtuq hakugiktumik hivuliqtiuniq havaqatigiiktumiklu tamainnit Nunavummiut. Pilihaaliqtuukhaujugut tadja.

Pittiarnikkut,



Jane Bates

Nutaqqanut Inulramirnnullu Uqaqtikhaanik Maliganga.

<sup>2</sup> Havagvik uumannga Quulitqijaujuq Kamisina Inungnut Pilaarutinginnik. (2017). *Katimajit Pilaarutainut Nutaqqat*. Geneva, CH: Havagvik uumannga Quulitqijaujuq Kamisina Inungnut Pilaarutinginnik. Pitagaujuq talvanga <https://www.ohchr.org/en/professionalinterest/pages/crc.aspx>

<sup>3</sup> Pauktuutit Inuinnainnit Arnat Kaanatami, Anânaugatiget Tumingit Aviktuqhimajumi Inuinnainnit Arnait Katimajiiingit, Saturviit Inuinnainnit Arnait Katimajiiingit Nunavingmi, Aatuvap Inuinnainnit Nutaqqanut Katimavia, unalu Manitoba Inuinnainnit Katimajiiingit. (2018). *Kaanatami Ihivriurut Nani-jaulimaiqtut Tuqtaujullu Nunaqqaqqaqhimajut Arnat Arnaruhillu*. Ottawa, ON: Pauktuutit Inuinnainnit Arnait Kaanatami. Makpigaq 27. Pitagaujuq talvanga <https://www.pauktuutit.ca/wp-content/uploads/written-submission-final-website.pdf>

<sup>4</sup> Nunavunmi Havagviat Naunaiqhijit. (2016). *Amihuuninga Itqurnarutaujuq July 1, 2016*. Iqaluit, NU: Nunavunmi Havagviat Naunaiqhijit. Pitagaujuq talvanga [https://www.gov.nu.ca/sites/default/files/population\\_estimates\\_report\\_july\\_1\\_2016.pdf](https://www.gov.nu.ca/sites/default/files/population_estimates_report_july_1_2016.pdf)

<sup>5</sup> Nunavunmi Havagviat Naunaiqhijit. (2018). Nunavut Attautimut Amihuuninga Itqurnarutaujuq Ukiuqqaqtunit, Aviktuqhimajunit Nunallaanillu, 2018, July 1-mit. Iqaluit, NU: Nunavunmi Havagviat Naunaiqhijit.

Pitagaujuq talvanga Retrieved from <https://www.gov.nu.ca/executive-and-intergovernmental-affairs/information/population-data>

- 
- <sup>6</sup> Nunavunmi Havagviat Naunaiqhijit. (2018). Nunavut Attautimut Amihuuninnga Itqurnarutaujuq Ukiuqaqtunit, Aviktuqhimajunit Nunallaanillu, 2018, July 1-mit. Iqaluit, NU: Nunavunmi Havagviat Naunaiqhijit. Pitagaujuq talvanga <https://www.gov.nu.ca/executive-and-intergovernmental-affairs/information/population-data>
  - <sup>7</sup> Nunavunmi Havagviat Naunaiqhijit. (2016). Amihuuninnga Itqurnarutaujuq July 1, 2016. Iqaluit, NU: Nunavunmi Havagviat Naunaiqhijit. Pitagaujuq talvanga [https://www.gov.nu.ca/sites/default/files/population\\_estimates\\_report\\_july\\_1\\_2016.pdf](https://www.gov.nu.ca/sites/default/files/population_estimates_report_july_1_2016.pdf)
  - <sup>8</sup> Avvakhimajuq amihuuninnginnik ukiuqaqtunik pilimaittuq Attautimut amihuuninginnut. Una pingmat ulapiqutinganik piliuqtaujuq uumannga Nunavunmi Havagviat Naunaiqhijit.
  - <sup>9</sup> Tunijaujuq uumannga Inulirijkkut uumunnga 2019-2020 maniliurutimut ukiungani
  - <sup>10</sup> Igluqpainnit, 80 pusantngujuq atuqtaujut unalu 20 pusantngujuq nanminirijaujut.
  - <sup>11</sup> Inugiakpallaarniq imaatut ittuq piqalluanginmat igluaniq inungnuit ittut talvani iglumi.
  - <sup>12</sup> Niqailliungittut ittu taimaa tamaita inuit, tamainnaqtumik, piqaqtuq niqikhamingnik maningmiklu piqaqtumik, qajangnattumik, nakuutqiamik niqinik niqikhamingnik ihariagijamingnik kituniklu niqikhamingnik qanuriunginnaqtumik aaniarnaittumiklu inuugjamingni.
  - <sup>13</sup> NNunavut Niqailliungittut Katimajiingit. (2016). Pitagaujuq talvanga <https://www.nunavutfoodsecurity.ca/Rates>

# QANURITTAAKHAANIK INUULRAMMIIT NUNAVUMMIUT

## Tamainnit Nunavut Naunaijaininnga<sup>6</sup>

Uumannga Nunavunmi Havagviat Naunaiqhijit, July 1, 2018, kihimi naunaiqtaugumi.

### AMIHUUNINNGIT

Amihuuninngit Nunavunmit

**38,396**

Inuinnainnit<sup>7</sup>  
**84.2%**

Inuinnaungittut<sup>7</sup>  
**15.8%**

Ukiuqakut (ukiuqaqtukkut)<sup>8</sup>

0-4:	<b>4,321</b>
5-14:	<b>7,893</b>
15-24:	<b>6,292</b>
25-44:	<b>11,003</b>
45-64:	<b>7,190</b>
65+:	<b>1,480</b>

Amihuuninngit,  
0-24 ukiuqaqtunute

**48%**

Qitqani maniliurninngit<sup>9</sup>

**\$27,306**

Havaaghailiuqtut Naadjuhiit

**16.6%**

Inuit, ataanit 18nik ukiuqaqtut,  
iglumiutaujunit ulaasiqtaqtut<sup>9</sup>

**6,438**

### IGLUKHAT

Iglut

**9,400**

Igluqaqtut<sup>10</sup>

**8,550**

Inugiakpallaaqtumik<sup>11</sup> igluqaqtut

**6,438**

### NIQAILLIURNIQ<sup>12 13</sup>

**69%**

pusantngujuq Inuinnainnit iglunit  
Nunavunmi niqailliuqpaktut.

Una iglumiutalgit niqailliurninnga nampangit amigaitqijaujuq 8-nit quu-  
litqijaujuq Kaanatap nampanganit.

Una quulitqijaujuq nampanga niqailliuqtunit Nunaqaqqaaqhimajunut  
havaaqalluangittut.

### INUUJUT TUQUTULLU

Inuujut

**866**

Bibinnuat tuquuttut,  
0-2 ukiuqaqtut

**21**

Tuqujut,  
0-20 ukiuqaqtut

**37**

Pusantngujut inminik pijut,  
0-20 ukiuqaqtut

**31%**

## **Qanurittaakhaanik inuulrammiit Nunavummiut** pihimmaaqtuq...

Pijuq uumannga Ilinniaqtuliqijikkut uumunnga 2019-2020 sikuuqtillugit

### **AKLINGNAKTUK**

- # Nampangit uqaqtaujuq havagvingmit
- # Nampangit uqaqtaujuq kihimi naunaiqtait havagvingmit ihuangittuq
- ? Nampangit tunijaungittuq havagvingmit
- ? Nampangit naunaiqtaungittuq havagvingmit

### **HAVAGVIK NUTTAKIKIVIK**

#### **ATTAUTIMUT QIKIQTAAULK KITIMEOT KIVALLIQ**

Qaffiujuq nutaqiqiviit	<b>58</b>	<b>36</b>	<b>9</b>	<b>13</b>
Attautimut qaffiujuq inikhat (tamarmik inulik inuitturlu)	<b>1,240</b>	<b>764</b>	<b>219</b>	<b>257</b>
Nutarannuaq	<b>206</b>	<b>132</b>	<b>31</b>	<b>43</b>
Ilihalihaliquitun	<b>870</b>	<b>468</b>	<b>188</b>	<b>214</b>
Ilihaqtukhat ukiungit	<b>164</b>	<b>164</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

### **ILIHARVIIT**

#### **ATTAUTIMUT QIKIQTAAULK KITIMEOT KIVALLIQ**

Qaffiujut iihaqtut aktikkulaanga, iliharutikkut	?	?	?	?
Aikuunginnaqtut qaffiujut <sup>14</sup>	<b>64.8%</b>	<b>61.6%</b>	<b>64.8%</b>	<b>69.7%</b>
Iiihaqtut Inmikkut Ilihainiqmut Ihumaliurutingit unaluuniit Inmikkut Ikajuutaujuq Ihumaliurutaujuq	?	?	?	?
Attautimut qaffiujuq iliharutinginnik iniqtigtut	<b>262</b>	<b>128</b>	<b>43</b>	<b>91</b>
Qaffiujuq iqhinaqtumik ningaqtumikluuniit <sup>15</sup>	<b>885</b>	<b>453</b>	<b>215</b>	<b>217</b>
Qaffiujuq qilamiuqtuqaqtumik kiudjutaujuq ihariagijaujuq	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>2</b>

<sup>14</sup> Pijuq uumannga 2018-2019 sikuuqtillugit

<sup>15</sup> Qanuriliurutaujut uumannga Niqiliqvik 15, 2019, uumanilu Ubluqtuhinia 8, 2020.

## Qanurittaakhaanik inuulrammiit Nunavummiut pihimmaaqtuq...

Pijuq uumannga Inulirijikkut uumunnga 2019-2020 maniliurutimut ukiungani

Attautimut qaffijut inuulrammiit  
inik ikajuqtaujut Tukimuaqtijumit

**560**

Aviktuqhimagukkut      Ukiuqakut

?

Takujaqtuquijut

?

Huuq takuquijut havaktimut

?

Inuulrammiujut piqaqtut  
ihariagijamingnik ikajuutikhamik  
Tukimuaqtijumit

**70**

Hivitujunik aaniqtiqtaujut  
inuulrammiujut  
ikajuqtaujut  
Tukimuaqtijumit

**134**

Tuquttut inuulrammiinik  
ikajuqtaujut  
Tukimuaqtijumit

**3**

Inuulrammiujut munarijaujut  
Tukimuaqtijumit

**397**

Aviktuqhimagukkut      Ukiuqakut

?

Tadjakaffuk pitquajujut

**66**

Nuutiqtitaujut

Ilamingnut:                    182

Nunavunmi Munaqtijukhat  
iglumingni:                    135

Nunavunmi nutaqqat  
akhaaqtauhimajut  
najugavingit:                13  
Nunavunmiungittumi:        67

Akhaaqtauhimajut  
nunavunmi

**135**

Inuinnainnit  
Akhaaqtauhimajut  
najugavingit  
nunavunmi

**80-90%**

Tiguaqtaunahuat

**111**

Havagviliqinirmiit  
tiguaqtaujut

**2**

Aadlanut tiguaqtaujut

**14**

Ilamingnut tiguaqtaujut

**118**

Inuulrammiujut  
inirninguliqmat  
munarijauhimahuiqtut<sup>16</sup>

**15**

Inuulrammiujut ikajuqtaujut  
munarijaungittut kihimi  
Tukimuaqtijumit

**163**

Aviktuqhimagukkut      Ukiuqakut

?

Aivikhaittut inuulrammiujut

?

Unnungmi inuulrammiujut  
hiniktaqtut ilamingnik iqhilirmata  
qimaavingmut

**4,304**

Unnungmi inuulrammiujut,  
ukiuqaqtumik, hiniktaqtut  
ilamingnik iqhilirmata  
qimaavingmut

Ukiuqaqtut (ukiuqaqtukkut)

0-2:                            282

3-5:                            836

6-18:                          3,186

<sup>16</sup> Inuulrammiit 16-nguqtut munarijauhimiit Tukimuaqtijumit

## AKLINGNAKTUK

- # Nampangit uqaqtaujuq havagvingmit
- # Nampangit uqaqtaujuq kihimi naunaiqtait havagvingmit ihuangittuq
- ? Nampangit tunijaungittuq havagvingmit
- ? Nampangit naunaiqtaungittuq havagvingmit

## AANNIAQTAILINIKKUT

### ATTAUTIMUT QIKIQTAALUK KITIMEOT KIVALLIQ

Qaffiujut inuulrammiinik ikajuqtaujut	?	?	?	?
Huuq takuquijut havaktimut	?	?	?	?
Qilamiuqtuqakut tingmitikkut aullaqtitaujut	?	?	?	?
Medevacs	<b>870</b>	?	?	?
Qaffiujut inuulrammiinik ahinut aullaqtitaujut nunavunmiungittumut qanuriliuqtaujukhanik/ mamihaidjutikhaminik	?	?	?	?
Inuujut nunavunmi	<b>348</b>	?	?	?
Inuujut ahini	?	?	?	?
Hingaijaqtilluni biibinnuaq tuquttut	?	?	?	?
Tuquttut, ukiuqaqtunit	?	?	?	?
Inminik pijut, ukiuqaqtunit	?	?	?	?
Taaktiliqijut	<b>903</b>	<b>765</b>	<b>24</b>	<b>114</b>

**Qanurittaakhaanik inuulrammiit Nunavummiut** pihimmaaqtuq...  
Pijuq uumannga Maligaliqijikkut uumunnga 2019-2020 maniliurutimut ukiungani

**INUULRAMMIUJUT APIQHUIVINGMI**

Inuulrammiit ilaujut  
apiqhuivingmi

**158**

Inuulrammiit itiqtaujut

**4**

Inuulrammiit itiqtaujut  
amihunik

**1**

Apiqhuqtauniaqtuq

**68**

Ahinunngaqtitaujuq

**0**

Inuulrammiujut paliihiliqijuq  
imiqmat/aangajaarnaqtunik aturmata<sup>17</sup>

**109**

**INIRNIIT IHUINNAAQQTUT PIJUT INUULRAMMIUJUNUT**

Apiqhuqtauniaqtuq ihuinnaaqtuq  
nutaramut inuulrammiujumulluuniit

**420**

Itiqtitaujuq ihuinnaaqmat ukununnga  
nutaramut inuulrammiujumulluuniit

?

Apiqhuqtauniaqtut apiqhuqtatinnagu  
pijut nutaramut inuulrammiujumulluuniit

?

Atiliuqhimajut nuliarnikkut  
pijut nunavunmi<sup>18</sup>

**625**

Qanurittuq apiqhuqtauninnga, pijuq  
nutaramut inuulrammiujumulluuniit,  
apiqhuqtauvingga

?

Nutaramut  
inuulrammiujumulluuniit  
nuliarnikkut pijut nunavunmi

**438**

**ILAGIIT NINGARNIQ**

Aippariiktut ningarniq  
apiqhuqtauniaqtut itiqtaulunilu<sup>19</sup>

**477**

Qanurittuq Aaniqtitaujuq Ikajuqtaujuq

**20**

Inuulrammiujut ikajuqtaujut  
ukunuuna Aaniqtitaujuq Ikajuutinik

**42**

Nuliaqhatik nanguttijut

**4**

Ningaqtaijuq

**2**

Tuqunnahuaqhugu

**2**

Nutaramik ihuinaarutinahuaq

**1**

Akhaluutikkuuqtilluni aaniqtitaujuq

<sup>17</sup> Inuulrammiujut paliihiliqijut itiqtauvingga ittut imingaiqhiijuq, munarilimainnamik inminik imingangmata, qimaavikhainmallu uumunnga inuulrammiit ittukhaq talvani inirniq munarigami nutaramik.

<sup>18</sup> Titiraqhimajumi Ihuinaaqtut Naunaitkutinganit ilangit nuliarnirmut ihariagijut ihariagijaijuq atiliurniq Kanadamiup Nuliarnirmut Pijut Atiliurniq, piliiqhimajuuq uumannga Nuliarnirmut Pijut Naunaitkutaq Atiliurnirmut Maligaq (SOIRA) uumannga 2004. 2011mi, apiqhuqtaujumi tulipalujat piqangittut qajagininnga pitquipluni ihuinaaqtuq atiliuqtukhaq uumanli Nuliarnirmut Pijut ukunannga ihuinaaqtut. Taimaa inmikkut itiqtaujuuq ihuinaarutimik pijuq uumannga SOIRA, atiliuqtukhat nuliarnirmut pijut: kahagaqtuuq inuulrammingmik; kahagaqijuq; nuliaqijuq; nuliaqtauniq ilaminit; nuliarniq qir'mimik (pipkaidjutijuq katimajinik, tahamaniitillugu nutaraq nutararmilluuniit); nutaraq uhin'ngajumik piksaliuqtuq (piksaliuqtuq, pihimajuq piksanik, tuniqhaijurluuniit); angajuqaat munaqtilluuniit pijuq nuliarnirmik; tautuktipkaijuq uhingajummik, nuliarnirmut pijuq, nuliarnirmut pijuq kiudjutautimik, iqhitaaqtuq pingahuujumut ilaujumut aaniqtitauqpiatqurluuniit; hivitujumik nuliarnirmut pijuq; pinahuaqtuq ihuinaarahuaqtumik uumannga hamna qaangani ihuinaarutinik. Aadlamut Nuliarnirmut Pijut, Ihuinaaqtumut Apiqhuqtiujuq piinarialik Apiqhuqtaujumi pitquajuq atiliurnirmik. Ihuinaaqtumut Apiqhuqtiujuq uuktuutimik piinarialik ihumagigumi ihuinaaqtuq, pingittuuq SOIRA ihariagijaujuq ihuinaarut, pipkaidjutijuq piqaqtuq qajangnautimik inungnut. Ihumagijamingnik Tupilaujaq ihumaliorumi atiliurniq ihariagijaujuq.

<sup>19</sup> Una ilaliutijuq nuliarniqmut pijuq, hivitujumik ningaqtaijuq, ningaqtaijuq, ningaqtaijuq kijuaqtuutimik, kijuaqtuutiqaqtumik anittailijuq, hiqquunmik iqhitaaqtijuq.

# HAVAGVIPTINGNUT

Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik (Uqaqtinga) inmikkut havaktiujuq uqaqtuq Maligaliurvingmut Nunavunmit (Maligaliurvik) inungnnullu.

Pitqujautinga uumannga Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Havagvik (RCYO) naunairluni maligakhaq, maliktakhangit, qanuriliurutikhanik, pinahuarutit, unalu ikajuutinik iliuraqhimajuq Nunavut Kavamanganit (GN) havagviujut unalu tikkuaqtajut ajuittiaqtut<sup>20</sup> (havagviujut) tunijuq ihuaqtumik, ihuaqtumik, nakuujumiklu qanurittaakhaanik pijuq ihariagininnga ikajuqtuqlu pilaarutinginnik inuulrammiinit Nunavummiut, ilangillu, ihariagijainnut. Kinaliqaak ihuiguutiqarumi havagyip ikajuutinininganik, ikajuqtaulimaikumiluuniit inuulrammiimik unalu/unaluuniit ilaminik, uqainnariaqaaqtat havagiptyingnut ihivriuqtaugiami. Tamaita naunaitkutaq uqaqtajuq havagiptyingnut hiamitiqtaulimaittuq uqaqtaunginnarialik atinik uqaqhimaittumik.

## TIKINNAHUAQTAVUT

Inmikkuuqtugut nutaqqanut inuulrammiillu ikajuutikhaq havagvik naunaiqtaa GN-kut ikajuqtait hapummiutijaillu pilaarutinginnik quviagijamingnik inuulrammiinit Nunavummiut.

## TAUTUKTUUJAQTAVUT

Tamaita nutaqqat inuulrammiillu Nunavunmi ilihimajait pittaarninngit, ilumuuhugit kinaujaakhaanik, ikajuqtaujumiklu pijut pipkaidjutaujullu uqariamingnik qanuqtut ihumagijamingnik hunavalungnik ajuqhatipkajamingnik.

## PITQUJAVUT

Pitqujavut pipkaidjutigjaatigut havagiami pitqutiqquplugit nutaqqat inuulrammiillu tamaita hapkuat pigumik:

- ✿ Inuulrammiit ajuqhaqtajuq ukiuqangitkumi 19-mik. Piqaqtuq mikiumik ilaliutingittuq havaktitaatigut inuulrammiunjut ukiuqaqtut avatqumajumik 19-nit. Una uuktuitgillaklugu, ilaugumik kavamanganik 19-nguqtinnagu;

- ✿ Hagviujut ilaujut; unalu
- ✿ Pilaarutinginnik nutaraq, naunaiqhimajuq uumani United Nations *Katimajiit Pilaarutainut Nutaqqat, pijaungittut*. Pitqujavut hapkuningga pittailijut:
  - ✿ Havagiami ajuqhautimik ilauqataunirmut, ukunatitut taimaa inuulrammiujuq naalangitkumi angajuqqaaminut;
  - ✿ Ihivriuqluni nutaramik pimmarluktitajuq hugijauhuiqtaugumiluuniit; unaluuniit
  - ✿ Havakluni ihuigijaujunik havagviujunit nanminiqaqtunilluuniit timiqutigijaujut. Una uuktuutigillaklugu, taimaa inuulrammiujuq pingitkumi ihuaqtumik akiliuhiakhaq atan'ngujaminit.

## KITUT NAUNAIQTITAATIGUT HAVAAKPUT

Havaavut naunaiqtitajuq uumannga *Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Maliganga* (RCYA), United Nations *Katimajiit Pilaarutainut Nutaqqat*, Inuinnainnit inungnut ilumuuringit (ISV), nipinga nutaraq, unalu Kaanatami Ikajuutikhaq Maliktakhangit piliuqhimajuq uumannga Kaanatami Katimajiingit Nutaramut Inuulrammiillu Ikajuqtingit (CCCYA).

## NUTAQQANUT INULRAMIRNULLU UQAQTIKHAANIK MALIGAQ

Pitqujavut ilaliutijuq hapkuat ihuaqtut havaangit naunaiqhimajuq RCYA-mi:

- ✿ Naunairlugu pilaarutinginnik quviagijangillu nutaqqanik inuulrammiillu, inminik atauttimullu, hapummiutijaillu hivumuqtaju;
- ✿ Naunairlugu havagviujut tuhaajut ihumagijaillu qanuqtut ihumagijamingnik nutaqqanik inuulrammiillu ajuqhautinginnik ajuqhaqtipkajainnit;
- ✿ Naunairlugu nutaqqat inuulrammiillu piinariaqaaqtat havagviujut ikajuutinik unalu havagviujut ihumagijait

<sup>20</sup> Tikuqtauhimajut atangujat titiraqhimajut ataani Naunaitkutaani Ami haffumanit RCYAkut.

ihumaaluutigijanginnik qanuqtullu ihumagijanginnik uuminnga tahapkuat ikajuutinik;

- ❖ Ikajurlugit nutaqqat, inuulrammiit, ilangillu uqaqatigilugit havagviujut inungnillu ikajuqtut, ihuaqhigami kangiqhininnga inmingmut;
- ❖ Naunaipkarlugit inuit uuminnga pilaarutinginnik quviagijangillu nutaqqanik inuulrammiillu, havaangillu unalu munarijakhangit uumannga RCYO; unalu
- ❖ Tuniluni ikajuutikhamik unalu pitqujunginnik havagviujunut qanuqtut piliuriami maliktakhat, maliktakhangit, pinahuarutit, unalu ikajuutinik nakuutqijaujuq nutaqqanut inuulrammiillu Nunavunmi.

## **UNITED NATIONS KATIMAJIIT PILAARUTAINUT NUTAQQAT**

United Nations *Katimajiit Pilaarutainut Nutaqqat* nunarjuapingni tamainni inungnut pilaarutinginnik angirutingit, naunaiqtaa tamaita uumannga pilaarutinginnik inuulrammiujut piqaqtaminik, unalu havaangit kavamangit piqaqtut hapkununnga pilaarutinginnik.

Nutaraq pilaarutinginnik hunavaluit tamaita inuulrammiujut piqaqtukhaq, piinarilaqihimajukhaq nakuujumik imaq imiqtakhaanik nakuutqiamiklu niqinik, hunavalungnikluuniit pittaqaqtaminik, iliharumajut piluni maliktakhangit uqauhiminiq. Piinarilaqihimaluni hapkuat hunavaluit ikajuqtait nutaqqat, inuulrammiit, ilangillu nakuutqiamik pigiamingni inuuhinirmi, ikajuqtait angiklijuumiriamingni piliuriami pittaqaqtumik munarijumiklu inungnik ikajuqtait inmingnik, ilamingnik, nunagijaminiklu.

Tamaita inuulrammiujut piqaqtut hapkuat pilaarutinginnik humaangittuq kinaujaakhaanik, humi nunalik, hulijut angajuqqaangit, kitunik uqauhiqtaqtuq, humut angaadJuliaqtuq, angutaugumi arnaugumiluuniit, huna pitquhinga, timimitigut aaniaqarumi, maninnagumi maniitkumiluuniit. Kitut nutaraq ihuittumik pijakhaungittuq humaangittuq huuq, uqaqtaungmat llanga 2 uumannga United Nations *Katimajiit Pilaarutainut Nutaqqat*.

Piittuq inmikkut pilaarutinga akhuurutaulluaqhimangittuq aadlanit ilaaniyuq pilaarutinga pingitkumi, atuqtaunginnaqtuq qaffiujut aadlat pingitkumik.

Taimaa Kaanata sainirmagu una United Nations *Katimajiit Pilaarutainut Nutaqqat* avatqumaliqtuq 30-nik ukiunik, Kaanata uqariiktuq naunairlugu tamaita inuulrammiujut ilangillu tamainni nunarjuapingni, Nunavunmilu, piqarniaqtuq piinarilaqihimaluni tamaita uumannga pilaarutinginnik naunaiqhimajuq uumanli United Nations *Katimajiit Pilaarutainut Nutaqqat*.

## **INUIT INUUHIINUT IKPINGNAUTIT**

Maligatigut ihariagijaujuq havaanga uumannga Uqaqtiujuq naunaiqtatayukhaq aadjikutaanik 8-ngujut Inuinnainnit inungnut ilumuurutingit (ISV) naunaiqtatayit havagviujut. Hapkuat maliktakhat pijut uumannga *Inuinnainnit Qaujimajatuqangit* tikinnahurutinga ilaliutijuq qangaraalungnitanit Inuinnainnit ilihimaninnga nutaamut, ubluq tamaat atuinnaqtaptingnut. Naunaitkutaq 1 uqaqtaa aadjikutaanik maliktakhat ISV-mi uumanliu United Nations *Katimajiit Pilaarutainut Nutaqqat*.

Inirniriit tunivaktullu ikajuutauqpiatqumik ilihimajanganik unalu takujaminiklu pijuq atuqpaktaminit. Ilaliutigiami una ilihimaniq ikajuutikhapttingnut, havaktugut Inirniriit ikajuqtijut tamainnit nunavunmit. UUMANI UKIUMI havakhimmaaqtugut ukununnga Meeka Arnakaq Pangnirtuurmit, Helen Iguptak Kangirlinirmi, Lucj Makkigak Kangirlinirmi, unalu Regilee Ootook Mittimatalingmi. Ilitariumajavut qujagiumajavullu Regilee uumununga naunaipkaininnga tunijuq havagvingmut havaanganiittumik, iniqtqutuq uumanli ukiumi. Quanaqqutit, Regilee!

UUMANI UKIUMI, UTIFFAAQTUGUT INUNGUT TUNIGIAPTINGNI NIRIURUTINIK INIRNIRIIT IKAJUQTIJUNUT, QIKIQTALUNGMIlluAQ KITINGMEONMILU. TAMNA HAVAAQ PIKPайдJUTIJuQ QAFFIUT AKHURAALUK PIMMARIKTAJUT NIRUAQTAUNAHUAT, TIKKUARUTINIK QANURAALUKTULLU HAVAARIJAKHAIT INIQTIRNIAQTUQ NUTAAMI MANILIURUTIMUT UKIUNGANI.

## **NIPINGA NUTARAQ**

Nipinga nutaraq inuulrammiujup qanuqtut ihumagijanga. Tamaita inuulrammiujut pilaarutiqaqtuq uqariamingnik qanuqtut ihumagijamingnik. Inirnirriit, ukualluat kavamanga ihumaliuqtijut, tuhaajakharaluanga ihumaliurlugulu inuulrammiujup qanuqtut ihumagijanginnik ihumaliuliraikpat pitqtigiquplugu.

Ilaliutigiami nipinga nutaraq havaamut ilaliutingittumik tamna qanuqtut ihumagijanginnik ilauniqlu uumannga inuulrammiujup angajuqqaangit munaqtijulluuniit, uuminnga pijuq ilaliutigiami inuulrammiujup qanuqtut ihumagijanginnik ihumaliurninnganut piliuqtajujuq inmingnik. Una taimaatut pingittuq inuulrammiujup piliuriami ihumaliurutinga, kihimi ikajuqtaa ihumaliurutinga piliuqtajujuq qajagijaujuq uumannga nakuutqiamik piumajanganik uumannga inuulrammiujup(t) ilajut. Ilaliutiplugu inuulrammiujup ihumaliurninnganut pijuqlu ajuiqhariamingnik uuminnga munarijukhaq ihumaliurnirmut, unalu inuulrammiujup pihimajaujuq kiuttaarnirmik qanuriliurutinginnik unalu munarijakhangit pilaarutinginnik pihimajunut.

Tamangnik inuit pilaarutiqaqtut. Tamna pilaarutinginnik atauhirmik inungnut nakuujumik pingitaa pilaarutinginnik aadlanik inungmik. Nutaqqat inuulrammiillu hakuituuujut

## **NAUNAITKUTAQ 1: Naunaijaqtuq Ilumuurutingit Inuinnainnit inungnut ilumuurutingit (ISV)-mi unalu United Nations Katimajiit Pilaarutainut Nutaqqat**

### **INUINNAINNIT INUNGNOT ILUMUURUTINGIT (ISV)**

### **United Nations Katimajiit Pilaarutainut Nutaqqat**

**Aajiiqatigiinniq** ihumaliurnirmut ikajuutaujut unipkaaqatigiingnikkut angiqhimagiingnikkullu.

**Ilanga 12:** Inuulrammiujut pilaarutiqaqtuq tunigiamingnik qanuqtut ihumagijanginnik unalu inirniit naalaktukhat iquhimaittumik pilugulu.

**Pijitsirniq** mikhaaguuqtuq ikajuqtuinirmik niqikhaqaqtittinirmiklu ilagiingnik nunallaarmiuniklu. Uuminnga pijuq hivuliqtuniq ukunuuna pijaitaadlanut inungnut. Uuminnga pijuq ikajurlugit aadlat uumunnga nakuutqiamut pigiami.

**Ilanga 3:** Tamaita inirniit qanuriliuqtukhaugaluat nakuutqijaujuq inuulrammiujunut. Taimaa inirniit ihumaliuqtut, ihumagijukhaugaluaq qanuqtut ihumaliuqtangit ajuqhaqtikainiaqtaa inuulrammiujut.

**Ilanga 4:** Kavamanga piqaqtuq munarinirmik piliuriami ilaa pilaarutinginnik inuulrammiinik hapummiutijaujut. Ikajuqtukhat ilangit hapummiutijakhaa pilaarutinginnik inuulrammiinik piliurluni avatinganik talvani inuulrammiujut angiklijuumiriami tikigiamingni pittaarninnga.

**Ilanga 26:** Inuulrammiujut pilaarutiqaqtuq ikajuqtukhaq kavamatkunnit piqalluangitkumi ihariagigumikluuniit.

**Pilimmaksarniq/Pijariuqsarniq** ajuiqhainirmik ajuittiarnirmiklu nutaanik ilihimajakanik tautukhutik, uqautjiplutik, ajuiqhaiplutik, uuktuqattaqhutiklu.

**Ilanga 12:** Inuulrammiujut pilaarutiqaqtuq tunigiamingnik qanuqtut ihumagijanginnik unalu inirniit naalaktukhat iquhimaittumik pilugulu.

**Ilanga 29:** Inuulrammiujup ilihaidjutinga ikajuqtakharaluangit aturluni piliuriamilu ajuitaminik pittaqtamingniklu. Ikajuqtakharaluangit ajuiriamingni inuugiamingni nakuujumik, hapummiutilugu avatinga, pimmariktumiklu pijukhaq aadlanut inungnut.

**Ilanga 30:** Inuulrammiujut pilaarutiqaqtuq ajuiqhariami nanminirijait pitquhingit, uqauhingit, angaadjuvingalu. Ikittut nuatqatigiit nunaqaqqaqhimajullu katimaqatigiit munaqtaujukhat pilaarutingnit hapkuningna.

**Tunnganarniq** ilittuqhitijuq havaakhainik angmaumanirmik, tunngahuktittinirmik, ilaupkaivakhutik ihuatqijakkut ilagiittiarahuarnirmik.

**Ilanga 2:** Tamaita inuulrammiujut piqaqtuq hapkuat pilaarutinginnik, humaangittuq kinaujaakhaanik, humi nunaqaqtut, hulijut angajuqqaangit, kitunik uqauhimik uqaqtut, humut angaadjuliaqtut, angutaugumi arnaugumiluuniit, hunaumkat pitquhingit, timimitigut ajuqhautiqarumik, maninnaqarumik maniitkumikluuniit. Inuulrammiujuq ihuittumik pijakhaungittut.

ihariagjut inirninik ikjuriamingnik. Ajurnarniaqtuq ilangit inirniit pimmariktumik pigiami pilaarutinginnik inuulrammiinik ihumaliraangata inminik pimmariktumik pijaungittut nanminirijaujut uuminnga pilaarutinginnik.<sup>21</sup> Inirniunjuk, ikjuriaminiuulraptingnut piqaqtut nakuutqiamik inuuhirmik munarijakhavut.

## **KAANATAMI IKAJUUTIKHAQ MALIKTAKHAT**

Kaanatami Ikajuutikhaq Maliktakhat, piliuqtuq uumannga CCCYA, tunijuq tunngavikhamik ikajuutikharmut havaaq naunairiamiiadjikutaringa nutaraq ikajuutikhaq tamainnut Kaanatami. Tunijullu tunngavinga kiuttaarnirmik, qanuriliurniq havaktunut ajuiqhaidjutikhaq, taimalu naunaijariaptingni ikajuutivut.

<sup>21</sup> UNICEF unalu Hapummiutilugit Nutaqqat. (2011). Tamaita Nutaraup Pilaarutingit Tuhaqtajukhaq. London, UK: Hapummiutilugit Nutaqqat UK, Hapummiutilugit Nutaqqat, unalu UNICEF. Pitagaujuq talvanga <https://resourcecentre.savethechildren.net/node/5259/pdf/5259.pdf>

# **NAUNAIKPARNIQ HULILUKAARUTIPTINGNUT**

RCYO tadja havaktut pingahuujuniaadlatqiingujunik  
pinahuarutinik unalu Inmikkut Ikajuutikhaq, Atauttimut  
Ikajuutikhaq, unalu Uqaqatigiingniq unalu Inungnut  
Ilihimaniq. Hitamavut pinahuarutinga, Ihivriurutit  
Hivitujunik Aaniqtunik tuqutkumiluuniit, aulapkaininnganik  
taimaa titraqhimanniga uumannga Nutaqqanut  
Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Maliganga (RCYA)  
atuliqtaungittuq huli.

## INMIKKUT IKAJUUTIKHAQ

Kinaliqaaq ihuiguutiqarumi havagviup havaanginnik ikajuqtaulimaitkumiluuniit, uumunnga inuulrammiujuq unalu/unaluuniit ilamingnik, uqainnarialik havagvikput ihivriuqtajukhaq. Hapkuat ihuiguutigijaujut ilihimajaujuq taimma inmikkut ikajuutikhaq havaakhat.

Tamarmik inmikkut ikajuutikhaq havaakhat aadlaittuq ihuaqhijavullu kiudjutivut ihuaqhigami tamainnut qanurittaakhaanut. Inmikkut ikajuutikhaq havaangit ihariagiujq Aadlatqiinik qanurittut ikajuutinik havaktiptingnit, pipkaidjutijuq Aadlatqiinik qanuraaluktut ikaarnimik Aadlangajunut ajuqhautimik ihuaqhijakhat. Ihuaqhijavut inmikkut ikajuutikhaq havaakhat taimaa ajurnaittuq ajurnarumiluuniit.

Tamna inmikkut ikajuutikhaq havaanga ilaupkajjuq pingahunik pijakhanganik: pijait havaakhaq, ihivriurniq unalu ajuqhautimik ihuaqhainiq, qanurittaakhaanik talvanngalu pijakhaq, titiraqhimagumi Piksangani 1.

## AKLINGNAKTUK



Inuulrammiit unalu/unaluuniit ilangit



RCYO havaktingit

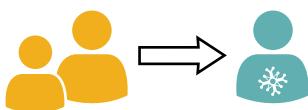


Ikajuqtijuq(t)

## PIKSANGA 1: Inmikkut Ikajuutikhaq Havaakhaq

### Pijakhangit Havaakhangillu

1.



Kinalqaak uqaqtigigumitku havagvikput ihuiguutiqaqtuq havagviup havaanganik ikajuqtaulimaikumiluuniit. Itiqtipkaijunik Ajuittaqtuq titiraqpagait naunaitkutaq unalu ihumaliuqtuq taimaa ihuiguutigijangit pigumi pitqujaptingnut, takulugu makpiraangani 10.

2.



Pigumi pitqujautimut, una inmikkut ikajuutikhaq havaanga angmaqtaujuq, tunijaujuq atauhirmut pingahuutivut Nutararnik Ikajuqtiujuq, ihivriuqtaujuq unalu ajuqhautimik ihuaqhaidjutinga pilihaaliquq.

3. Pingitkumi pitqujautimnut, tamna inmikkut ikajuqtaujuq kinamut hilataani havagingmit ikajuqtakhamingnik.

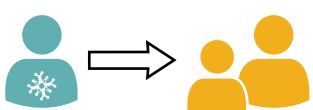
Tamna inuk qiniqhiagumi naunaitkutaq havaamut, nutaraq pilaarutinginnik, havagviujuqluuniit ikajuutinik unalu pinahuarutit inuulrammiujunutt, Itiqtipkaijunik Ajuittaqtuq tunijuq akhurutaujuq naunaitkutaq takupkarlulguluuniit inungmut kinamut ikajuqtaqtamingnik.

Kinalqaak aadlamut takujuqugumi hilataanut havagvikput, tamna Itiqtipkaijunik Ajuittaqtuq talvannga piniaqtuq piliuriami ikajurluni/kiuluni pijaujut. Hapkuat Naunaitkutavut Tutquumavikput.



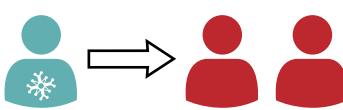
### Ihviriurniq unalu Ajuqhautimik Ihuaqhainiqhainiq

1.



Pittaarumi, tamna Nutaranik Ikajuqtiujuq uqaqtiginiaqtaa inuulrammiujuq unalu/unaluuniit ilamingnik naunairami qanurittaakhaanik uumannga qanurittaakhaanik unalu ihumaliuqtuq talvani nutaraq pilaarutinginnik ikajuqtaungittuq uumannga havagviujut.

2.



Nutaranik Ikajuqtiujuq talvannga uqaqtiginiaqtaq ikajuqtiujumut ilaujut unalu ihivriurutit akhurutaujuq titiqqat naunairami itquumajanginnik.

3.



Nutaranik Ikajuqtiujuq talvannga havaktut ihuaqhigami ajuqhautimik atauhiujumik malruungnik ihuaqhidjutiqaqumik:

#### 3a. Ajurnaittuq Ikajuutikhaq

Nutaranik Ikajuqtiujuq ikajuinnarialik hivulliqpaami hivajaqtukhaq inungnillu ikajuqtunut, ihariagijaujumik kimut takujaqtukhaq, unalu/unaluuniit tunijuq inminik-ikajuutikhaq ikajuqtuq uumunnga inuulrammiujuq unalu/unaluuniit ilamingnik.

#### 3b. Tamaat Ikajuutikhaq

Taimaa ajurnaittuq ikajuutikhaq piqalluangitkumi ihuaqhigami ihuigijaujuq, tamaat ikajuutikhaq pipkaidjutaujuq. Hapkuat havaakhat ihariaginiaqtuq katimalutik uumunnga inuulrammiujuq unalu/unaluuniit ilamingnik, katimalutik ikajuqtiujunut, ilauluni/ihuaqhaqluni havaakhat katimaniq, inmingnik-ikajuutikhaq ikajuqtauniq, uqaqtigikilutik atauhiujumut Inirniriit Ikajuqtiujut, angiklijuumiqtuq ajuqhautingit havagvingmi, unalu/unaluuniit paqittuq aadlamik nutaamik ikajuutaujumik ihuaqhigami ajuqhautimik.

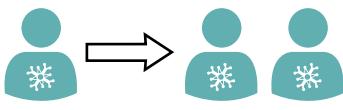
### Ihuaqhaidjutinga Talvanngalu Pijakhat

1.



Nutaranik Ikajuqtiujuq talvannga pijakhaq uumunnga inuulrammiujuq unalu/unaluuniit ilamingnik ikajuqtiujunullu piliuriami angiqtauhimajuq ihuaqharumik iniqtirumitkut qanurittakhaaniklu nakuukpat.

2.



Pittaarumi, Nutaranik Ikajuqtiujuq naunaipkarniaqtaa Atauttimut Ikajuutikhaq havaktivut piqaqtuq atauttimut ihumaaluuutigijaujut. Takulugu Atauttimut Ikajuutikhaq titiraqhimaninnga, makpiraangani 18.

# INMIKKUT IKAJUUTIKHAQ HULILUKAARUTIKHAT UUMUNNGA 2019-2020

Uumani ukumi, titiqqanik ihivriuqtavut 49-nik umikhumajunik inmikkut ikajuutikhaq havaakkhat iniqtigtaujut. Una naunaitkutaq ihivriuqtauniaqtut aippaani maniliurutimut ukiungani atuqtaujullu naunaipkariami inmikkut ikajuutikhaq naunajainiq nutaanguqtiriniq ukununnga RCYO Maligaq Qanurittaakhaaniklu Maliktakhaq.

Uumunngalu tunigiami ikajuutikhaq ikajuutinik ikajuqtaptingnut, uumani ukumi iniqtavut 53 naunaitkutaq titiqqat apiqhuutaujut unaluuniit apirijait naunaitkutaq havaanut, nutaraq pilaarutinginnik, havagvikluuniit ikajuutinik unalu pinahuarutit inuulrammiujunut.

## NAUNAITKUTAQ 2: Nappanganik Inmikkut Ikajuutikhaq Havaktaujut Umikhimajullu Una Maniliurutimut Ukiungani

<b>Ataattimut inmikkut ikajuutikhaq havaakkhat havaktaujut</b>	<b>147</b>
Havaakhqaqhimmaaqtuq aippaanganit	49
Nutaaq Inmikkut Ikajuutikhaq Havaakkhat	98
Ajurnaittuq Ikajuutikhaq Havaakkhat	40
Tamaat Ikajuutikhaq Havaakkhat	58

## Ataattimut inmikkut ikajuutikhaq havaakkhat umikhimajut

Huuq umikhimajut	
Ihuaqhaqtaujuq	77
Tamaita ikajuutikhaq qanuriliurutingit nutqaqtajut	9
Uqaqatigilimaitavut ikajuqtaptingnik	5
Qin'ngijuq ikajuutikhaq ikajuutinik	2

## NAUNAITKUTAQ 3: Nutaaq Inmikkut Ikajuutikhaq Havaakkhat Angmaqtut, Aviktuqhimanikkut

<b>Ataattimut nutaaq Inmikkut Ikajuutikhaq Havaakkhat</b>	<b>98</b>
Iqaluit	35
Kivalliq	29
Qikiqtaaluk	17
Kitikmeot	8
Ahianitavikturnianit	9

## NAUNAITKUTAQ 4: Nutaaq Inmikkut Ikajuutikhaq Havaakkhat Ukuninnga Havagviujut Ilaujut

Qaffiujuq havaakkhat	Pusanngujut tamainnit nutaat havaakkhat*
Inulirijikkut	65 66%
Munaqhiliqijitkut	27 28%
Ilinniaqtuliqijikkut	27 28%
Maligaliqijikkut	2 2%
Nunallaarni Ilihaqtuliqijit	
Katimajiit	5
Nunavunmi Igluliqijirjuakkut	3 3%
Laisiqaqtut Nutaaqqiqiviit	1 1%

\* Ataattimut pusantngujuts qangiutiut 100 pusantngujuq unalu ataattimut havaakkhat qaangiutiuaq 98 pijuq 25 havaakkhat ilaujuq amihut atahuinangittumit havagvik.

## NAUNAITKUTAQ 5: Uqauhinga Havaamat Nutaamut Inmikkut Ikajuutikhaq Havaakkhat

Qablunaatitut	95
Inuktutit	2
Uiviititut	1
Inuinnaqtun	0

## NAUNAITKUTAQ 6: Inuk Piliuqtut Nutaamik Inmikkut Ikajuutikhaq Havaat Naunaipkaqtautiptingnut

Ikajuqtijut	54%
Angajuqaat/ilangit	29%
Inuulrammiujuq	6%
Aadlat (ukunatitut. RCYO havauhikhaq, inuit)	6%
Tigujaujunik angajuqqaangujut	5%

**NAUNAITKUTAQ 7: Pitqujanginnik Piliuqtaujuq Qaffiniklu Iliuraqtaujuq Nutaamut Inmikkut  
Ikajuutikhaq Havaaq\***

	Ilinniaqtuliqijikkut Inulirijikkut	Munaqhiliqijitkut	Maligaliqijikkut	Nunavunmi Igluliqijirjuakkut
<b>Atauttimut inmikkut ikajuutikhaq havaakhat</b>	<b>65</b>	<b>27</b>	<b>27</b>	<b>2</b>
Maliklugu havagviujut maligangit, maliktakhangit, unalu/unaluuniit maliktakhat	50	15	12	1
Ihuaqhaqlugit ikajuutikhamut munariniq, havagviujunit ukunanillu havagviujut	44	19	13	2
Tunijuq piqaqtuq ihumaliurut ikajuqtuqlu inuulrammiujunut	39	16	15	1
Ihvriurlugit ihumagijaujuq inuulrammiujuq aaniqtailijakhaq	21			
Tunijuq ihuaqtuq ikajuutikhaq inuulrammiujunut ajurnaqtumik aaniarutimut ihariagijamingnik			5	
Iliuraqlugu iliharvingmi ikajuutikhanik		20		
Ihuaqhaqlugit qanurittaakhaanik inuit iglungit pilaqtijut aaniaqtailininnganut inuulrammiinik iglugijait				2

\*Atauttimut havaakhat qaangiutijuq 98 pijuq 25 havaakhat ilaujuq amihut atahuinangittumit havagvik.

## ATTAUTIMUT IKAJUUTIKHAQ

Taimaa amigaittut inuulrammiujut unalu/unaluuniit  
ilangit piqarumi aadjikutaanik ajuqhautimik naunaijariami  
havagviup ikajuutikhamut, pilimaitkumiluuniit  
ikajuutikhamut, ihumagijavut kitut ihumaaluutingit  
havagvingmi ajuqhautipkajaa. Taimaa ajuqhautimik  
piqaqtuq piffaariami pilaqutiluni Aadlat inuulrammiit  
Nunavummiut ihuaqhingitpat, ilitarijavut ajuqhautimik  
atauttimut ihumaaluutigijaujumik. Atauttimut  
ihumaaluutigijaujut ihariagijut Atauttimut Ikajuutikhaq  
pipkaidjutigijuq pitqujanginnik munarigiami havagviujut  
piniraqhugit aadlangurninngit maligakhanut,  
maliktakhangit, qanuriliurutikhanik, pinahuarutit, unalu  
ikajuutinik ihuaqhgiammi hivulliqpaami ihumaaluuttingit.

Tamainnut atauttimut ihumaaluutigijaujuq, hivuliqtiujuq  
havagvik ilitarijaujuq munarijkhaq ihuaqhgiammi  
ihumaaluutigijaujuq. Kihimi, ilangit uumannga  
ihumaaluutigijaujut ihariagijut amihunik havagviujut  
havaqatigigiamik ihuaqhgiammi ihumaaluutigijaujuq  
tamaat.

Atauttimut ihumaaluutigijaujut naunaipkaqtitaatigut  
amihukkut, unalu: ukunuuna inmikkut ikajuutikhaq  
naunaijainiq, inuulrammiujunit ilangillu, inungnillu,  
Maligaliuqtinillu Maligarvingmit, Inuulrammiit Aatuval  
Maligaliurvijuanganit, havagviujut, unipkaatigullu aadlanut  
uqaqtajut.

Attauttimut titiqqanik tutquumavikput atauhirmik ukiumik  
katitiqhimaliqtuq tamaannit atauttimut ihumaaluutigijaujut  
ilitarijaujuq uumannga tunijaujuq RCYO-tkut  
havaktakhaanik.

## PIKSANGA 2: Havaarilugu Ihuaqhgiami Atauttimut Ihumaaluutigijaujut

Pittaarumi atauttimut ihumaaluutigijaujuq naunaipkaqtitaatigut, ihivriuqtaujuq uumannga atauttimut ikajuutikhaq havaktingit ihumaliuqtakhait pigumitku tamaita uumannga hapkuninnga naunaitkutat:

- Havgiujut ilaujut?
- Tamna ihumaaluutigijaujuq piqaqqia piffaarumi pilaqutiluni aadlat inuulrammiit Nunavummiut ihuaqhijaungitpat?
- Ihuaqhgumi ihumaaluutigijaujuq nakuutqiamik piniaqqa ihariaginnga ikajuqtuqlu pilaarutinginnik inuulrammiinik?

### Utaqqijuq Qanuriliuqtakhanganik

Taimaa ihumaaluutigijaujuq pigumitkut tamaita naunaitkutangit, ilaliutijuq atauttimut titiqqanut tutquumavingit tamainnuit ilihimajaujuq naunaitkutaq uumunnga ihumaaluutigijaujuq hiviliqtiujuq havagvinga tunijaujuq. Taimaa ihumaaluutigijaujuq iliqqat titiqqanut tutquumaviptingni, naunaitkutaq qanuriliurutinga pipkaidjutijuq ihumaaluutigijaujuq piffaariami ilaliutihimajauq. Hapkuat ihumaaluutigijaujut Utaqqijuq Qanuriliuqtakhanganik.

### Piliqtait

Tamna Piliqtait atauttimut ihumaaluutigijaujut tahapkuangijut havaliqtavut ihuaqhgiami ihumaaluutigijaujut havagviingit piqaqtut havauhikhat piliqtuuq ihuaqhgiami. Ihumaliuriami qanuqtut ihuaqhgiami atauttimut ihumaaluutigijaujuq, apiriniaqtugut naunaitkutaq havagvingmit aadlatqiitigut:

- Uqaqatigiiklutik havaktunut, ukununnga unalu ilaliutiplugu Ministaup Tugliata, uumannga hiviliqtiujuq havagvinga
- Uqaqatigiiklutik havaktunut, ukununnga unalu ilaliutiplugu Ministaup Tugliata, aadlanit havagiujut ilaujut uumunnga ihumaaluutigijaujuq
- Naunaitkutaq apirijait
- Uqaqatigijait akhuerutaujuq katimaniq

Akhuerutaujuq katimaniq katimavaktut taimaa 6 tatqiqhiunguraangat havagviptingnit hitamajull, pilluaqtaujuq nutaraq- inuulrammiillu-ikajuqtut havagiujut: Ilinniaqtuliqijikkut, Inlirijikkut, Munaqhilijijitkut, ukuallu Maligaliqijikkut. Akhuerutaujuq katimaniq tunijuq pivikhaqautikhampik pigiami atajumik pijuq ihuaqhgiami atauttimut ihumaaluutigijaujut.

Naunaitkutaq kaitiraangat hiviliqtiujumit havagiujut, ihumagijavut taimaa pilihaliqpaktait piqaqtuq ihuaqhgiami ihumaaluutigijaujuq. Angiruvit, pihimmaaqtuq.

Taimaaaadlamik naunaitkutaq tamaalluuniit ihivriurniq, ilihimajaujuq atauttimut ihivriurutmik, ihariagijaujuq taimaa ihuaqhgiami ihumaaluutigijaujuq, ihumaaluutigijaujuq utiqttauffaaqtuq uumunnga Utaqqijuq Qanuriliuqtakhanganik katimaninnga taimaa havagvikput piqarumi ikajuutikhampik havaktumik.

### Munarijuq

Talvannga pitquauniq piliuqtaugumi havagvingmit uuminnga ihumaaluutigijaujuq, maliktavut qanurittaakhaanik havagvingmit iniqtiriamit pitqujaujuq. Hapkuat ihumaaluutigijaujut ihuaqhaqtajumik Munarinirmik.

### Ihuaqhaqtajumik

Naunairumi piqangittuq Aadla havaaq ihariagijaujuq ihuaqhgiami ihumaaluutigijaujuq, naunaiqtaujuq Ihuaqhaqtajumik.

Qakugu piittumik havaanganik ihuaqhgiami atauttimut ihumaaluutigijaujuq, tamna Uqaqtikhaq tikkuanginnarialik uqariami inungnut uuminnga ihumaaluutigijaujuq, havagiujut havaanga pigiami pitqutigijaptingnik, unaluuniit ihuaqhaidjutinga inmikkut.

# ATAUTIMUT IKAJUUTIKHAQ

## HULILUKAARUTIKHAT

### UUMUNNGA 2019-2020

Uumani ukiumi, ihivriuqtavut atauttimut titiqqanut tutquumavikput. Talvuuna, aadlangurninngit piliurniaqtavut RCYO-tkunnut Maliganga unalu Qanuriliurutikhaqlu Maliktakhaq atauttimut ihumaaluutigijaujut naunaiqtaujuq Ihuaqhaqtaujumik, Munarijuq, Piliqtait, unalu Utaqqijuq Qanuriliuqtakhanganik.

#### **NAUNAITKUTAQ 8: Naunaiqtaujuq Atauttimut Ihumaaluutigijaujut Hivuliqtijunit Havagviujut**

	Ihuaqhaqtaujuq	Munarijuq	Piliqtait	Utaqqijuq Qanuriliuqtakhanganik	TAMAITA
Inulirijikkut	2		9	8	<b>19</b>
Munaqhiliqijitkut	3	7	7		<b>17</b>
Ilinniaqtuliqijikkut	1	4	5	4	<b>14</b>
Maligaliqijikkut	2		4	1	<b>7</b>
Amihunik havagviujut ilaujut		1	3	3	<b>7</b>
Kiinaujaliqijitkut			2		<b>2</b>
Nunalingni Kavamatkunnillu Pivikhaqautikkut		1			<b>1</b>
Maligaliqijit Ikajuqtit Katimajiit			1		<b>1</b>
Nunavunmi Igluliqijirjuakkut				1	<b>1</b>
<b>TAMAITA</b>	<b>8</b>	<b>13</b>	<b>31</b>	<b>17</b>	<b>69</b>

# IHUAQHAQHIMAJUQ ATAUTTIMUT IHUMAALUUUTIGIJAUJUT

## NAUNAITKUTAQ 9: Ihuaqhaqhimajuq Atauttimut Ihumaaluutigijaujut

Aadlanguqtuaq  
maligamut

Aadlanguqtuaq  
ajuiqhariami

Havagviujuq  
Ihuadhaaffaarniq

Ihuaqhaqlugit  
uqaqatigijingniq

### Ilinniaqtuliqijikkut

Tuniqhajiuq naunaikutanik ihumamitigut naunaijainiq  
ajuiqhainirmut ajuqhautilgit pihimangittut Nunavunmi



### Inulirijikkut

Ilangit atuqtut tuuliiqtunik piqariami nutaraq  
taaksiliqinirmut ikajuutikhanganik himmautijuq



Ajuqhautigijaunginnaqtuq uqarnirmut  
tunngavinga aviktuqhimaquni atan'ngujat



### Munaqhiliqijitkut

Nutaqqiqivik taaktiliarahuallu ahinut  
maamanginnut nutarangalu



Taaktiliarahuallu ahinut hingaijaqtunut  
(mallaunahuaqtuqlu)



Maliganga/maliktakhat ukiunganik  
angirutikhamik



### Maligaliqijikkut

Ukiunga angirutikhaq angutautiqariami  
arnautiqariami



RCYO ikajuqtuq titiraqhimaninnga 19 havaakh  
katimaniq



## MUNARINIQ PITQUJANGINNIK PILIUQTAUJUQ HAVAGVKTIGUT

Amihunik pitqujanginnik piliuqtauniaqtuq ihuaqhigiami avaliittumik atauttimut ihumaaluutigijaujuq. Unalu, Uqaqtikhaanik piliunginnarialik pitqujanginnik uuminnga ihumaaluutigijaujut naunaipkaqtainnik, titiraqhimangittut uumanii atauttimut titiqqanut tutquumavingit. Tamna pitqujanginnik naunaiqhimajuq titiraqhimaninngani, piliuqtaujuq ihuaqhigiami 13 atauttimut ihumaaluutigijaujut naunaiqhimajuq titiqqanut tutquumaviptingni, aadlallu ihumaaluutigijaujut naunaipkaqtaatigut uumannga Uqaqtikhaanik. RCYO tadja munarijuq 42 pitqujanginnik.

### *Ihumavut Humaagijaujuq: Inuulrammiit Naunaipkaqtaujut Ihivriurniq Ihumamitigut Aanniarutilgit Ikajuutinik uumunnga Inuulrammiit Nunavummiut*

Iniqtirmagit atauttimut ihivriurniq ihumamitigut aanniarutilgit ikajuutinik Inuulrammiinut Nunavummiut Qiqqajarluarvia 2019 mi, havagvikput naunaipkaqtaa

taiguagakhaq atilik *Ihumavut Humaagijaujuq: Inuulrammiit Naunaipkaqtaujut Ihivriurniq Ihumamitigut Aanniarutilgit Ikajuutinik uumunnga Inuulrammiit Nunavummiut* (*Ihumavut Humaagijaujuq*), paqijaptingnik. Naunaiqtaujuq uumannga qanuqtut ihumagijamingnik inuulrammiinut Nunavummiut, piliuqtavut 15 pitqujanginnik havagviujunut ihuaqhigiami piqalluangittuq ihumamitigut aanniarutilgit ikajuutinik inuulrammiujunut nunavunmi.

Talvani taiguagakhaq naunaiqtaungmat, tamarmik havagviujut uqaqtaujut tunijkhat kiudjutimik, ilaliutiplugu talvannga pijakhangit pijut tunigami qanuriliurutinga uumunnga pitqujanginnik Apitilirvia 30-nguqtinnagu, 2019. Kingulliqpaaq kiudjutinga tunijaungittuq kihimi lidjiruria 28-mi, 2020.

Ukunuuna titiraqhimajuq pijaujuq havagvingmit, ihumaliuqtavut angirutilik 6-nut, ilagijanganik angirutingit tallimanut, angingittullu atauhirmut 15 pitqujanginnik piliuqtaujuq. Pingahuujunut pitqujanginnik, nalunaqtuq piqarumi angqtaujuq angqtaungittuqluuniit.

## NAUNAITKUTAQ 10: IHUMAVUT HUMAAGIJAUJUQ RECOMMENDATIONS

Atuliquayauyuq havaktauyuq	Atuliquayauyuq angittauyuq	Kiudjutit Akhueruringitlu atuliquayayunnut
	<p>kangiqlihidjutit piyauhimayut talvanga Tattiarnarvia 24, 2019 kiudjutingit ministaup tuglingit hapkununga Aanniaqtailinikkut Ilinniaqtuliqiyitkulut pidjutigiplugit Nunavut Kavamanga, lidjiruria 11, 2020 kiudjutaanin mininstaup tuglinga Kavamaliqiyitkunnun piudjutigiblugu Nunavut Kavamanga, kiudjutaangitlu tapkunniga Ilinniaqtuliqiyitkunnin ubluliqtaunia lidjiruria 28, 2020, “UVUUNA: Nunavut Kavamanga Kiudjutaanun “Our Minds Matter” – Ihuaqhiktauniq Atuliquayayunnut hittamauyut (4) Kiudjutit.”</p>	
1. Munarhiliriyiitkut unalu Ilinniaqtuliriyiitkut havaqatigiiktut naunairiammi tamaat Aadlatqiniik ihumamitigut aanniarutilgit ikayuutikhat, ilaliutiuyq tamaat ilihaidjutimik, pilluaqtauyuq ilaupkaininnga, hivituyunkulu ilaupkainiq tuniayayut Nunavunmi sikuurvinginnut.	Ilaganun Angiqtuq “Havagviat Aanniaqtailinirmut (Aanniaqtailiniq) angiktut havaqatigiklutik Ilinniaqtuliqiyitkulut (Ilinniarniq) akhuurnaqtuq piyanginni tamaini ihumamitigut aanniarutilgit ikayuutikhat pittaqtut nutaqqanun inuulraminunlu. [Havagviat] Aanniaqtailinirmut ilitariyut iliharvingni nakuuluangittunakhiyuq tuniayayami ikayuutikhanik ihariyaukpat.”	“Havagviit havaqatigiikpaktuk hapkuninga kaffiuyut havaakhat piyanginni nakuuyumik tamaini ihumamitigut aanniarutilgit ikayuutikhat,” imatun: Nunavut Kavamanga (GN) huli tavauyuk havaktut pivalialutik havaktauluakhimayumik kavamakut avikhimayut illuani atturiaqaqtumik tahaffuma aulatitauvikhangani. Tapkuat Munaqhiliqiyitkunni huli Inuuliriyiitkulutammakmik hivulirtiuyuk tahamna havaktauninga ikhivautaulutik tahammani Inuuusivut Katimayiralaakuni (taiyauhimaliktuq Innuhiqatiarniq Katimayiralaat), huli ihumagiayayuk tahamna maligialik inniqtunaqtuq Immaqtirvia 2020-mi.” evalu “Tapkuat Ilinniaqtuliqiyitkulut Aanniaqtailinikkutlu katimavakhimayut

<b>Atuliquayauyuq havaktauyuq</b>	<b>Atuliquayauyuq angittauyuq</b>	<b>Kiudjutit Akhhuurutingitlu atuliquayayunnut</b>
2. Ilinniaqtuliriyiitkut naunaiqtait tamaita sikuurvickmi havaktut, ilaliutiyuq <i>Ilinniarvimmik</i> <i>Inuusilirijiit</i> , naunaiyainiq uqarhutik ikayuqtuyut, sikuuqtittiit, ikayuqtut havaktut, atan'nguyallu, piyut ayurnaittunik ihumamitigut aaniarutilgit ayuirhaqniq qanuqtulluuniit ilaliutiliriam nutaqqat inulramiillu ihuaqtumik ihumamitigut aaniarutilgit ikayuutikhath qanuqtullu ikayuriamiknik taimaa una ilautiniq piliuqtautillugu.	Angiqtuq	<p>Ilinniaqtuliqiyiitkut tuhaktitimayut illiharvingni havaktunik... illihaqtitaqattaqtut ihumat nammaknianut hivulirmik illihaqtauqattaqtunnik illihaktai tapkuat attinahuakhugit nutaqqat huli inuuhuktut nammaknirnut ihumainut atuklugit havaktit huli qanuq ikkayurunarutit attuklugit ikkayurunartai attautimiitinhahuaktilugit havaktauyuq.</p> <p>Taima piqaqtugualuaq ihumamitigut aaniarutilgit-aadjikutavyaktunik ilihaidjutikhanik, tamna havagvik "ilihimangittut kaffnik kitutlu iliharviini havaktut ilihaiavakhimayut tapkuninga ihumamitigut aaniarutilgit ilihainiq naunaiyakhimyuq."</p> <p>Illihatitaunik takunigat aqutiuyunik ihumaliriniup ikkayuatauninga tunniyauyk illihatunnut ikkayukiuyunut illihaiyinut huli Ilinniarvimmik Inuusilirijiit ukiahangani 2019."</p> <p>Ilinniaqtuliqiyiitkut akhuqtut tuniyami ASIST ilihaidjutikhanik Tikiraryuaq lidjirurviani 2020. Talvuna, "ilinniaqtuliqiyiitkut tuniyauyt Tuquffihuktitaunikkut Kangiqhidjutikharnik Uuktuqhimaarniaqtun, Nutaqqavut, Munarinikput, uvalu safeTALK ilihaidjut havaktunun ilharvingni talvani Kugaarunni, Uqhuqtuuq, Iglulik, Sanirayak, Mittimatalik, Pangniqtuurlu upinngaarni 2020", havaktunlu ilihaiyami hapkuninga tamainun iliharviit atuqtukhanik ikituni ukiuni.</p> <p>Ilinniaqtuliqiyiitkut tukhiqtut "Nakuuniqhakkut Inuuhiirnik Titiraliqiyyiinit tuniqiublutik Nunaqaqqaaqhimayut Ilitquhiinik Qauhimattiaiakhainik katimavkhainut havaktunun iliharvingni talvani Qamanittuarni, Ausuittuq, Qausuittuq, Ikpiarjuk talvanilu angayukhiit iliharviani Kangiqlinirmi talvuuna 2019-20 iliharniup ukiungani." Ilinniaqtuliqiyiitkut havaktut ilihaiyami una katimavkhainut tamainun havaktun iliharvingni atuqtukhanik ikituni ukiuni.</p>

## **NAUNAITKUTAQ 10: IHUMAVUT HUMAAGIJAUJUQ RECOMMENDATIONS pihimmaaqtuq...**

<b>Atuliquayauyuq havaktauyuq</b>	<b>Atuliquayauyuq angittauyuq</b>	<b>Kiudjutit Akhuurutingitlu atuliquayayunnut</b>
3. Ilinniaqtuliriyiitkut ihuarhiyuq ihumamitigut aaniarutilgit taigualiurniqmut Sikuurvikkmi.	Angiqtuq	<p>Ilinniaqtuliqiyitkut Havagvik “qiniqtun havaktitiukharnik Hivulliuqtikhannik umunga Aulajaatunun.”</p> <p>Ilinniaqtuliqiyitkut Havagvik “pipqaiyumat idjuhiqaqtunik-inuuhirinikkut ilihaidjut uvalu uqauhikkut (taiguhiq) havaktauliqtuq Inukturnikkut.”</p> <p>Ilinniaqtuliqiyitkut Havagvik upalungaiyat uuktuinaramaplutik Zippy’s ilannariik, naunaiyautikhat ihumalliqinnirmut ikayuitkhanik pinahuarut tapkununga ukiulgit 5-mit 7-mut talvuuna 2019-20 iliharniup ukiungani.</p>
4. Ilinniaqtuliriyiitkut, uqaqatigiikhutik Apirhuiliriyiitkunnut, qilaminnuaq ihuarhiyait angirutinga nutqaqtirutinga ittuq taimaa ilihaqtut ikayuqtauniaqtut uumannga ihumamitigut aaniarutilgit ikayuutikhat ilitariyauyt sikuurvikkmi.	Ilaganun Angiqtuq “Ihumaaluutininnga inirninguliqtuq tamnalu angirutainik ayuqhautit inuulraminun ukiuqangituq 16-nik uqaqqatarvigiayukhaq ihumaliurviqattarlugulu tahamani Ilinniaqtuliqiyitkunni, havaqatigiiklugit Maligaliqiyitkut.”	<p>Ilinniaqtuliqiyitkut Iliharniq Ikayurutit Kivgaqtutit Atuquyauyut nutannguqtqtauhimayuq iniqtqtauyurlu Taarnirmun Aullaqtirviani 2019-ni nalaumaliriagani Havagviit Katimaqatigii Naunaiqhitigiiktut Havaakhait pidjutigiplugu angirutainik.”</p> <p>“Aallannguqhimayuq taffumunga Iliharniq Ikayurutit Kivgaqtutit Atuquyauyut ilihimapqaihimayuq tapkununga havaktut iliharvingni uvalu Ilinniarvimmik Inusilirijiit ukumi katimadjutinginni Tattiarnarvianni 2019-mi.”</p>

<b>Atuliquuyauyuq havaktauyuq</b>	<b>Atuliquuyauyuq angittauyuq</b>	<b>Kiudjutit Akhuurutingitlu atuliquuyauyunnut</b>
5. Munarhiliriyiitkut naunaiqtait kaantraktait piqaqtumik piyait ikayuutikhamik ihariagiyait piliurhimayut hilataanit nunavunmit ihumamitigut aaniarutilgit ikayuutikhat nutaqqanut inulramiinullu talvani hapkuat ikayuutikhat tadja pilimaitait Nunavunmi, unalu naunaiqtait nutaqqat inulramiillu piyut Ihuaqtumik talvanngaanit munariniq takuyaqtuqtakhaqlu utiffaarumi nunamiknut.	Angiqtuq	<p>“Inuk utirahuaq nunamingnut talvanga ikayuqtautilluni avataani nunavut ihumailiqidjutikkut ipiralimaittuqaqhuniluunniit niriuqtukhaq qanurittaaqhaanik takudjutiyahungnguyuq ikayuqtaulunilu nunallaami ihumaliqinikkut havaktiin, havaqatigihungnguyait munaqtiuvaktut [avataani nunavunmi] upalunggaiyaqariami ikayuutikhanik inuuhirittiaryvikhaniklu piyami.”</p> <p>“Ila Aanniaqtaliliqiyitkut munagivaktut munagidjutikharnik qanurinmanggaatigunlu utiffarumik nunallaangnun qanuginiit pidjutigiaatigut pihimayut, Aanniaqtaliliqiyitkut qanuqtun ilaliutiginiaqqik qanurinmanggaatigit kantulaani tapkunanni avataani nunavunmi mammittivingni.”</p> <p>“Piqaqtuq ainik mammittiviit tadja talvani [Aulahimaaqtuq Angirutikhaq] tunihivaktuq turaangaqpiaqtunik havauhidjutikhnik nutaqqanun inulraminunlu, inikhailliuqtut iglikhanik ikayuqtauyunun ataani ittuq ukiunganik 19-mik humiliqaa Kanatami.”</p>
6. Nunavut Kavamanga piliuqtuq nunavunmi nayuganga tuniyuq nayuqtunut ihumamitigut aaniarutilgit treatment nutaqqanut inulramiinullu, ilaliutiyuq, kihimi kikliqangittumut, ihumamitigut aaniarutilik, ihumailiqtuq, pitquhinga, unalu uqaqatigiikhutik ikayuqtut ikayuutikhat. Hapkuat ikayuutikhat ilaliutiyakhaugaluat ilagiyangit ilauniq mamihainiqlu iliuarraqhimagayukhaq inuit ilihimaninnganut, pitquhinganut, angayuqqaangurniqmullu ayuirhainiqmut.	Angingittuq qeingingittuqluunniit	<p>Havagviat “Aaniaqtaliliqiyitkut akhuuqtut piliuriami avatainiituni ihumamitigun inuuhirittiarnirmi ayuginayuniklu ikayuutikhangit ikayuutikhatlu nakuutqjamik atuqtaminik. Una piqarniagunaqhiyuq piqangittunahiyurluuniin ihumamitigut aaniaqaqtut nayugaani nunavunmi.”</p> <p>“Pinahuarutikhnik ihumagiayayut inuqarnirit tapkuninganun Nunavunmi Mamitiivikhaq (NRC) ihumagiyaungittuq tadja. Kihimi, pilimaittunaqhiyut NRC-kut tamainik havaktangitni ihumamitigut aaniarutilgit ikayuutikhat nutaqqanun inulramingnunluuniin.”</p>

## NAUNAITKUTAQ 10: IHUMAVUT HUMAAGIJAUJUQ RECOMMENDATIONS pihimmaaqtuq...

Atuliquayauyuq havaktauyuq	Atuliquayauyuq angittauyuq	Kiudjutit Akhuurutingitlu atuliquayauunnut
<p>7. Munarhiliriyiitkut iliuraqlugu Atuliquayauyuq iii(4) uumanilu iii(5) uumannga 2015 Ihivriuqtuuyuq qanuqtut inuk tuquttuq Ihivriuqninnga Inminik Piyumut, iliuraqlugulu hapkuat Atuliquayauyuq piyut inmiknik pinahuaqtuq unalu inminik pinahuaraluarniq. Hapkuat Atuliquayauyuq qanurittaakhaanik, ilagiyangani, tamna Nunavut Kavamanga,</p> <p>Pitquyainnik iii(4)</p> <p>Piliurluni takuyaqtukhaqlu maliktakhangit inungnut inminik pinahuaqtunut Qitiqqauyaqviani 2016.</p> <p>Atuliquayauyuq iii(5)</p> <p>Aadlangurlugit Ihumamitigut aaniarutilgit Maligaq pipkaidjutigiami ilagiyangit uqaqatigiami qilamiuqtumiklu ilauggiami inminik pinahuaraluarumi humaangittuq ukiunga inuup inminik pinahuaqtuugaluaq. Una ihuaqtumik piyukhaugaluaq, ihariagiyuqlu Ihumamitigut aaniarutilgit havaktut piyukhaq ayuirhaqniq naunaipkaffaarluni piliunginnariami aaniqnaittumik ihumaliurutingit pilunilu uqaqatigiikhutik ikayuqtut uumunnga ilagiyangit ittut. Una nutaaq atuliquayauyuq ilaupkaiyuq ilagiyanganik ikayuutinik ayuirhaffaarniqmut Aadlangurlugulu naunaipkainiq amigaitqiayumut ilagiyangit nunamiknullu ilaupkainiq piluni.</p> <p>Aadlamiklu atuliquayauyuq iii(5),aadlamik pitquyavut ilaliutigiami kitumik piumayuq himmautinga inirniq taimaa ilagiyangit ihumagiayukpat ihuangittuq.</p>	<p>Angingittuq qeingingittuqluunniit</p>	<p>“Pitquyauhimayut iii(4) uvalu iii(5) aulahimaaqniaqtuq talvani nutaami <i>Ihumaqattianirnut Maligaq</i> tapkununga Tikuaqtauhimayunun Katimayiit talvuuna Maligaliurnikkut.”</p> <p>Tamna tukhiqtauhimayuq Maligakhaq “pipkaiyuq naunaatkutinganit himmauhitikhanik inirnirmik talvuuna piqarumi inirninguliqtunun” uvalu “nutaraukpat, tapkua tikkuaqtaujuit [tikkuaqtauyut munaqtiukhanik] angayuqqanguyut nutaaqqanun, munaqtigiyaluuniin angiktaqtun nutaaqqanun munaqhiliqinikkut ikayuqtauuyaangni.”</p>

<b>Atuliquayauyuq havaktauyuq</b>	<b>Atuliquayauyuq angittauyuq</b>	<b>Kiudjutit Akhurutingitlu atuliquayauyunut</b>
8. Munarhiliriyiitkut naunaiqniaqtaa havaap atingit, havaangit, munariyakhangit, uqarlunilu qanurittaakhaanik tamaita ihumamitigut aaniarutilgit-piyut havaat naunairiami nutaqqat inulramiillu ilaliutihimayut ittunut ikayuutikhat nakuutqiamik ihuarutigiyaa ihariagininnginnik.	Ilaganun Angiqtuq  “Munaqhiliqiyitkut angiqhimayut piqaqtukhaq ihumaliqinikkut havakti ikayuqtuqhaq nutaqqanun inulraminunlu. Munaginiq tunihimayuq ilagiiktunin atuanihinaungittumut inunmut.”	“Tamna ilihaidjutikhaq ikayuutikha iniqtqtauyuq talvauvuq hivuliit havaktiit ilihaihimayut.”  “Ihumagiayauyuq ila tamaita nunallaat piyukhauuyut atuanihinarmik ikayutait havakhat piyukhauuyut inulraminun.” Havagvip “Munaqhiliqiyitkut, kihiani atiqtuingittut tamna havakhaq taihimayat atiqhugu ‘nutaqqanun inulraminunlu’, kihimi iliyauyuq talvani havaup naunaitkutaani.”
9. Munarhilirijiitkut: a. Iniqtiqlugu tunilugulu tamaat ayuirhaqniq pinahuarut, ilaliutiyuq angiyumik ihumagillaqaqtait tunigiami ikayuutikhamik nutaqqanut inulramiinullu, ukununnga ihumamitigut aaniarutilgit unalu ipiraillalaqtut ayurhaqtunut havaktut, atuaqiq hapkuat havaat akhuuqtut havagiamikni ukununnga is nutaqqanut inulramiinullu.  b. naunaiqtait nunallaani piqaqtut amigaitqiayauyuq atuahqimut ihumamitigut aaniarutilgit unalu ipiraillalaqtut ayurhaqtunut havaktut, atuaqiq hapkuat havaat akhuuqtut havagiamikni ukununnga is nutaqqanut inulramiinullu.	“Munaqhiliqiyitkut angiqhimayut piqaqtukhaq ihumaliqinikkut havakti ikayuqtuqhaq nutaqqanun inulraminunlu. Munaginiq tunihimayuq ilagiiktunin atuanihinaungittumut inunmut.”	“Tamna ilihaidjutikhaq ikayuutikha iniqtqtauyuq talvauvuq hivuliit havaktiit ilihaihimayut.”  “Ihumagiayauyuq ila tamaita nunallaat piyukhauuyut atuanihinarmik ikayutait havakhat piyukhauuyut inulraminun.” Havagvip “Munaqhiliqiyitkut, kihiani atiqtuingittut tamna havakhaq taihimayat atiqhugu ‘nutaqqanun inulraminunlu’, kihimi iliyauyuq talvani havaup naunaitkutaani.”
Ilaganun Angiqtuq		
10. Nunavunmi Ilihariaqpaallivingit, havaqatigiikhutik Munarhiliriyiitkut, tuniyut ayuittiaqtut havaktingit ilihainiq pinahuarutit piliuqtaa aktikkulaanga uumannga ihumamitigut aaniarutilgit havakvinga Nunavunmi, unalu hapkuat pinahuarutit Tuniluni ihumagillaqaqtumik qanurittumut piyuq uumunnga Nutaqqanut Inulramiinullu ihumamitigut aaniarutilgit.	Ilaganun Angiqtuq  “Munaqhiliqiyitkut angiqhimaliqtut tuniayayami ayuihaijdjutikhaniq pinahuarutikhaniq havaktunun havagnahuaqtununlu”. “Piqaqtuq kihiani kikliqaqtut talvuna Nunavunmi Ilihariaqpaalirvik (NAC) akhurnaqtunik ilihairutikharnik.”	Havagvip “Munaqhiliqiyitkut piniaqtut ihuaqtumik piyaulunilu naunairiighimayunik hivulliutiyakhanik.”  “Ihvriatuaffarniginni ilihairutanik, tamna Inuuhilqiyitkut Ikayuutikhainik Iliharvikhat akhuuqtut ihivriuriaginni ilihairutainik pipqaiyumablutik nutaqqat/inulramiit ihumaliqinikkunik atuqtakhait iliayukhat talvunga pinahuarutinun titiraqhimayunik.”  “NAC [Nunavunmi Ilihariaqpaalirvik] angmaumaniaqtunlu havaqatigiyaffingni pivaliaginni titiraqhimayunik ilihairutaniklu naunaiyattiahimayumin tapkununga nutaqqanun inulramiinunlu ihumaliqinikkunik tadja iliharutigiyuq pinahuarutinni, aadlamunluuniin pinahuarutinun.”  “NAC uqaqqatiginarialgit pivaliaginni ihuamiliqinikkut ayuittiaqginni pinahuarut.”

## NAUNAITKUTAQ 10: IHUMAVUT HUMAAGIJAUJUQ RECOMMENDATIONS pihimmaaqtuq...

<b>Atuliquayauyuq havaktauyuq</b>	<b>Atuliquayauyuq angittauyuq</b>	<b>Kiudjutit Akhururingitlu atuliquayauyunut</b>
<p>11. Munarhiliriyiitkut, aadlalluuniit havakviit havaktittinahuat uuminnga ihumamitigut aaniarutilgit ikayuqtuyuq:</p> <p>a. ilaliutikailugu ikayuutikhat Inirniriinik pitquhimulluuniit uqaqatigiiktumik ikayuqtuyut tunigami uuminnga ihumamitigut aaniarutilgit ikayuutikhat; unalu</p> <p>b. Tuniluni pihimmaaqtumik aadlatqiinik pitquhimut ayuittiaqtuq ayuirhaqniq unalu naunaiqtait mikitqiamik atauhiqmit ilagiyanga iniqtitaqtuq aullaqtiliqtinnagu havaakhaq.</p>	<p>Angingittuq qeingingittuqluunniit</p>	<p>“Pitquhimut qauyihaiyiit inirnikhaatluuniin ikayuqtaqtut ilihimapqaigiaqinni uuktuqattaqtukhat kihimi ilaulimaitut kituni pidjutinni.”</p> <p>“Tapkua [Ihumaliquinikkut ipirailairnikkullu] havagviat havakhimayait Nunaqaqqaaqhimayut Pitquhitigut Ayuitaminik Ilihaqatigingnig (ICC) ayuighayukhat taffumunga ihumamitigut aaniarutilgit havaktiit, pilihaaliqlutit ayuittiaqhimayut havaktiit.”</p> <p>Aalanguqattaqtilugit havaktinik ubluq tamaat, ayurnaqtuq [Havagviat] Munaqhiliqiyitkut tuniyami ihuaqtumik naunaiyautinik havaktunik kina iniqtihimayait ilihaidjutimik.</p> <p>“Ihumakkut Aaniaqtailinikkut Ihaaqhutik Havaktit inuk havaktityut nunaliningni tamaini Nunavunmi ikayuriaginni ilihaiyami una ihumamitigut aaniarutilgit ikayuutikhat.”</p>
<p>12. Munarhiliriyiitkut angikliyuumiqtait inungnut unalu ikayuqtuyuq ilihimaniq ittunik ihumamitigut aaniarutilgit ikayuutikhat piinarialik nutaqqanut, Inulramiinut, ilaminullu.</p>	<p>Angiqtuq</p>	<p>“Ihumaliquinikkut Ipirailairnikkullu Ihaaqhutik havaktiit pipkaidjutiqaqpaktut ikayuutikhainnik sikuurviit humiliqaarlu nunamingni inuulrammiit talvaniiyuktuni.”</p> <p>“Tapkua[Ihumaliquinikkut Ipirailairnikkullu] uqaulu Inuuhirttiarnikkullu havagviit havaqattaqtiginiaqtait aanniaqtailinikkut akhuuqhainikkut kangiqhipkaiyumiyaanginni.”</p>
<p>13. Munarhiliriyiitkut piliuqtuq Inulramiit-naunaipkaihimayuq inungnut ilihimaniq akhuerutigiyut nutaqqanut, inulramiinut, ilanginnullu ikikliyuumiriami ihumamitigut aaniarutilgit kan'nguhukniq.</p>	<p>Angiqtuq</p>	<p>Talvani 2019-2020, “tapkua Pimmarikharnikkut Inuuhittiarutikhainik Titiraqtiat manikharniq tuniyut tapkununga Iqittiaqhimalugu Inuuhiq Katimayiit piliuqtuq Inulramiit-naunaipkaihimayuq inungnut ilihimaniq akhuerutigiyut nutaqqanut, inulramiinut, ilanginnullu ikikliyuumiriami ihumamitigut aaniarutilgit kan'nguhungniq.”</p> <p>“Iqittiaqhimalugu Inuuhiq Katimayiit atuqtauniaqtun inulramingnun turraginnik angutauyunik arnauyunikluuniit katimayiit kivgaktuqtuq nunallaanun tamaini Nunavunmi umunga havakharmun.”</p>

<b>Atuliquuyauyuq havaktauyuq</b>	<b>Atuliquuyauyuq angittauyuq</b>	<b>Kiudjutit Akhuurutingitlu atuliquuyauyunnut</b>
14. Nunavut Kavamanga, hiviliqtuyumik Kavamaliqiyikkunnit, piliurluni iliurariami iluanut havakviuyunut havaangit ihuarhaininnga qanuriliurninnga tuniqhaininnganut uuminnga Nutaqqanut Inulramirnullupiyut ikayutikhat.	Angiqtuq	<p>Nunavut Kavamanga pivalialutik havaktauluakhimayumik kavamakut avikhimayut illuani atturiaqaqtumik tahaffuma aulatitauvikhanganik iniqtauniaqtuq talvani Immaqtirviani 2020.</p> <p>Kavamaliqiyitkut Havagviat (EIA) ihariagininnga uqaqqatigiami aadlatqiiktunut havagviit tamna atugakhanik angiktauyukhaq Ministainin.</p> <p>Talvuuna lidjiruria 2020, EIA-kut havaqatigivaktait “aalakiinik katimayiuyut malikhanik pidjutauniaqtuq umunga havaakhaq” imaa “qiniqhiayugut qanuriliurutikhanik taffuminga atugakhanik uqaqqatigikanik uvalu/uvaluuni ilaliutilugit ihumarluktunut inuuhirinkkut pinahuarutinik ikayutikhangitlu atuqhimayumun atugakhanik.”</p>
15. Tamna Nunalngni Kavamatkunnillu Pivikhaqautikkut, havaqatigiikhutik Pitquhiliriyiitkunnut, haamlangit, unalu nukarhiuyut Nunavummiut, piliurluni iliuraqlunilu nunavunmi Nutaqqanut Inulramirnullu ulapqinirmut maligak unalu qanuriliurutikhanut piyakhamik.	Angiqhimannngittuq	“Nunalngni Kavamatkunnillu Pivikhaqautitkut naammagingitait atuliquuyauyunut havagiaginni hulidjutikhatigut upalungaiyautiniklu pihimayumut nutaqqanun inulramirnunlutadja.”

**Uqauhiq:** *Ihumavut Humaagijaujuq tunijaujuq*  
 Maligaliurvingmut titiraqhimaajuq Inuktitut Qablunaatitullu.  
 Aadjikutaliuhimajut piinarialik titiraqhimamajunik Inuktitut  
 Qablunaatitullu piinariaqahimajut Inuinnaqtun  
 Uiviititullu. Qaritaujakkut aadjikutaliuhimajut piinarialik  
 qaritaujakkut pulaarviptingni piinarialik Inuktitut,  
 Inuinnaqtun, Qablunaatitut, Uiviititullu.

## Tukhiutinga Ilinniaqtuliqijiutkut

### Aadlangurahuaqtamingnik 2008 Ilinniaqtulirijiitkut

#### Maliganganik

2018-mi, havagvikput piliuqtaujuq 8-ngujut pitqujanginnik Ilinniaqtuliqijikkunnut Aadlangurahuaqtamingnik Ilinniaqtulirijiitkut Maliganganut. Imaruqtirvia 2019-mi, Ministaujut Ilinniaqtuliqijitkunnut naunaipkaqtaa Maligakhamut 25, Tamna Maligaq Aadlanguriami Ilinniaqtulirijiitkut Maliganga unalu Inuit Uqauhinginnik Tammaqtailinirmut Maliganga (Maligakhamut 25).

Malruuk pitqujaptingnik tamaat naunaiqtitaujuq malruuktaaq pitqujaptingnik ilanganik naunaiqtitaujuq Maligakhamut 25-mi.

Ukiakhami 2019, talvannga Maligakhamut 25 nuutiqtauninnga Tikkuqaqtauhimajut Katimajiit Maliganirmut (Tikkuqaqtauhimajut Katimajiit), havagvikput tunijaujuq tukhiutimik, katimaqatigijaillu, Tikkuqaqtauhimajut Katimajiit uqaqatigiami pitqujaptingnut.

### NAUNAITKUTAQ 11: Ihumaliuqtaujuq Aadlangurninngit 2008-mut Ilinniaqtulirijiitkut Maliganga

Atuliqyauyuq havaktauyuq	Atuliqyauyuq angittauyuq	Recommendation Implemented
	Naunaitkutaq pijaujuq uumannga Ilinniaqtuliqijikkut ilaliutininnga pitqujaptingnut Maligakhamut 25-mi Ministaujut Ilinniaqtulirijiitkunni uqaqtuq piliuqtaujuq ukununnga Tikkuqaqtauhimajut Katimajiit Tarium Hikutirvia 2019-mi.	
1. Taiplugit ilalgit atuqpiarahuarni tapkuat United Nations Katimajiit Pilaarutainut Nutaqqat hivulirutauninut ihumagijauni tapkunani aulatjutai tukiliurutailu tapkuat nutangurni Ilinniaqtulirijiitkut Maliganga.	Angiqtut. Ilaliutihimajuq Maligakhami 25.	UUMANIINGITTIMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.
2. Piniaqhimaplugit ihumaliurutigittiaqhugitlu qinirni ilagairutit ilishaqtunit qangiqtuni tatjaujuqlu pivalliatininiut maligait pitjuhiitlu ikajuqhutininiut tapkuat nutanguptauni Ilinniaqtulirijiitkut Maliganga hivunikhamilu piqujat ihuaqhaqtaunit.	Angiqtut. Tarium Hikutirvia 2019-mi katimangmata ukunani Tikkuqaqtauhimajut Katimajiit, Ministaujut Ilinniaqtuliqijiitkunnut uqaqtaa kiudjutingit apirijaujuq ilishaqtunit ihumagillaqtaunillu katimajunit.	UUMANIINGITTIMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.
3. Hugiarni tapkuat ilaliutingitni ikittut ilishaqtut pigiarninut huliplutiklu piqatauni aulatjutainut pitjuhiit, piluaqtumik tahapkuat pihumajut nutqangapkaqtauninut tamnalu/ uvaluniit anitaujut.	Mikuumik angiqtut. Maligakhamut 25 ilaliutijuqaadlangurninngit angiklijuumiqtuq inuulrammiit ilauniq ihivriuqtillugit pijut tamaita nutaqqat atauhirmi ilihautimi.  Tarium Hikutirvia 2019-mi katimangmata Tikkuqaqtauhimajut Katimajiit, Ministaujut Ilinniaqtuliqijiitkunnut uqaqtuq ilinniaqtulirijiitkut qiniqtaaqtut hivunirmut taimaa Aadlangurninngit piliuqtaunginnarialik Maligakhamut 25 pijuq nukaqhiit ilishaqtut ilauttaarumik ihuiguutigijaujunik taimaaqtitaullakkumi anitaugumiluuniit.	UUMANIINGITTIMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.

<b>Atuliquayauyuq havaktauyuq</b>	<b>Atuliquayauyuq angittauyuq</b>	<b>Recommendation Implemented</b>
4. Hakugikhigiarni ilihaqtut piqatauni havarinini tapkuat Nunaliningni Ilinniarniq Aulattittijangit ilagiarninut uingaiuttumik piqarutauni piqujani pinguqtinilu nirkurniq pilarnit nirkurnirnut ilihaqtut kivgaqtuqtit.	Angiqtut. Ilaliutihimajuq Maligakhami 25.	UUMANIINGITTIUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.
5. Tapkuat Ilinniaqtuliqijikkut atuqtitni Nutarannuat Ilihalihaaqtunut Iliaharniq Iliharutikhat havagutai tamaitni nunaqtaut Nunavutmi.	Qin'ngijut.  Maligakhamut 25 ihariagingitait Ilinniaqtuliqijikkut tunijuq Nukaqhiniut Nutaqqanut Iliaharnirmut pinahuarutit tamainni nunallaani Nunavunmi.  Katimatillugit Tikkuaqtauhimajut Katimajiit, Ministaujuq Ilinniaqtuliqijiitkunnut uqaqtaa Ilinniaqtuliqijikkut qiniqtakhait ihumagijauningnaaadlangurumitku taininnga "piniarungnaqhiyuq" uumunnga "piniaqtuq" titiraqhimaninngani 17(7) Maligakhamut 25, nutaanga	titiraqhimangmat imaatut "Ministanga tunittaqtuq nukaqhiiut ilihaqtut sikuuliqtinnagit sikuurvingmi ukunuuna angirutingit ukununnga pingahujut ilaujumut." UUMANIINGITTIUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.
6. Ilagiarutit unniqtutit tamatkijunik iliaharniq ilihaqtutlu ikajuqtutit tapkuununga <i>Ilinniaqtulirijiiitkut Maliganga</i> , atuqpiariangilu nutaqat, inulrammiit, ilagijailu ilitturipkarni tahapkuninga ikajuqtutit pilaqtainik. Tapkuat unniqtutit iliaharnirmun havagutit iliharviklu havagutit uingaiqtakhajut piqujani, ilautitlugit naliat pitjutit ilagijakhaat atuni havagutit kinalu munarijaqaqtuq munarininut tahapkuat pitjutit.	Qin'ngijut.  Hilataani inmat Maligakhamut 25, ihivriurniq uumannga Ilinniaqtuliqijiitkut Inuinnainnit Havaaniktitakhat Ihumaliurut naunaiqtaa havaktigami inuulrammiinit Inuinnainnit sikuuqtittiingurumik uqaqtaungittuq hivulliutigjaungittuq.	UUMANIINGITTIUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.

## NAUNAITKUTAQ 11: Ihumaliuqtaujuq Aadlangurninngit 2008-mut *Ilinniaqtulirijiitkut Maliganga* pihimmaaqtuq...

Atuliquayauyuq havaktauyuq	Atuliquayauyuq angittauyuq	Recommendation Implemented
7. Ilagiarutit unniqtutit tamatkijunik iliharniq ilihaqtutlu ikajuqtutit tapkununga <i>Ilinniaqtulirijiitkut Maliganga</i> , atuqpiariangilu nutaqat, inulrammiit, ilagijailu ilitturipkarni tahapkuninga ikajuqtutit pilaqtainik. Tapkuat unniqtutit iliharnirmun havagutit iliharviklu havagutit uingaiqtakhajut piqujani, ilautitlugit naliat pitjutit ilagijakhai atuni havagutit kinalu munarijaqaqtuq munarininut tahapkuat pitjutit.	Mikumik angiqtut.  Maligakhamut 25 naunaijanginmagu tamaita nutaqqat atauhirmi ilihautimi ilihaqtullu ikajuutikhaghit. Maligakhamut 25 ilaliutjaa ilangit aadlangurninngit tukiliurutinga ilihainirmut pinahuarut unalu sikuuringmut pinahuarut, taimaa aadlamik naunaitkumi ikajuutauniaqtuugaluaq.	UUMANIINGITTUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.
8. Unniqturni tapkuat ihumagijsuuni ihumatturni inuuuhukjtut tapkununga <i>Iliharnirmun Maligaq</i> mikhigiarninut tuluqtautit inuuuhuktunut ilihaqtut pijumajut ihumaliurnit inmingnut turaqtunut, pihmajugutlu ihumatturnirmik pijakhai.	Qin'ngijut.	UUMANIINGITTUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.
9. Tailigiarni pivikha taphumunga minihitaajuq pivaliatitnirut pinguqtitnilu ilittuqhautit uqautjaunitlu ilihajinut, titraqhimaniagut talvani ilanganii 96 tapkunani <i>Ilinniaqtulirijiitkut Maliganga</i> , tiktiqniagut hivullirmun ukiuq havalihaqtitlugin havamingnik atuqpiariangilu tapkuat ilagijai ilittuqhautit uqautjaunitlu iniriangit hivuani ilihailirninut havaktitaunit.	Una pitqujaujuq ilaliutihimangittuq 2018 tukhiutinik  <i>Ilinniaqtuliqijiitkunnut</i> pijuq ihuaqhaininnnga ukununnga <i>Ilinniaqtulirijiitkut Maliganga</i> , kihimi ilaliutihimajuq tunigaptigu ukununnga Tikkuaqtauhimajut Katimajiit pijuq umunnga Maligakhamut 25.  Katimaqtigigaptigu Tikkuaqtauhimajut Katimajiit, Ministaujuq <i>Ilinniaqtuliqijiitkunnut</i> naunaijaqtaa malruungnik ukiunik pivikhaqautiqarumi naunaijakhaqarumi ikajuqtutikhampiklu nutaami ittuq <i>Ilinniaqtulirijiitkut Maliganga</i> una aadlattauq hunavaluk <i>Ilinniaqtuliqijik</i> naunaijaqtakhaat.	UUMANIINGITTUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.

**Uqauhiq:** Tukhiutingit tunijaujuq *Ilinniaqtuliqijiitkunnut* Qablunaatitut ukununngattauq Tikkuaqtauhimajut Katimajiit Inuktutit Qablunaatitullu. Qaritaujakkut adjikutaliuqhimajut piinarialik qaritaujakkut pulaarviptingni piinarialik Inuktutit, Inuinnaqtun, Qablunaatitut, Uiviititullu.

**Tukhiutinik Ilinniaqtuliqijiitkunnu Ilihaqtup  
Naunaitkutingit Maliktakhangat unalu Maligallu  
Tikinnahuaqtanginnik**

Tukhiutivut piliuqtaujuq Tattiarnaqhilarvia 19, 2019-mi.  
Nunguvigani 2019-2020 maniliurutimut ukiungani,  
utaqqijugut kiudjutikhamik pitquajaptingnut.

**NAUNAITKUTAQ 12: Ilihaqtup Naunaitkutingit Maliktakhangat Unalu Maligallu Tikinnahuaqtanginnik  
Pitqujanginnik**

<b>Atuliquayauq havaktauyuq</b>	<b>Atuliquayauq angittauyuq</b>	<b>Recommendation Implemented</b>
1. Hivumuqluni tukhiutinga ihivriuriami tamarmik ilohaqtup naunaitkutingit malrungnik atauhirmi ukiumi. [Titiraqhimaninnga 3(2)]	UUMANIINGITUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.	UUMANIINGITUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.
2. Angiklijuumirlugu ihumaliuqtaujuq uumunnga katitirninnga ilohaqtup naunaitkutaq ilaliutigami ilohaqtup naunaitkutingit nampat tamainnit Kaanatami nunangit, uumanilluangungittuq Nunavut, Alberta, Nunatsiamiluuniit.	[Titiraqhimaninnga 4(1)(b)]  UUMANIINGITUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.	UUMANIINGITUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.
3. Ihumagilugu pittaarninnga nukaqhiujut angiqtukhat ilaliutininnganu uumannga naunaitkutaq lihaqtup naunaitkutinganit [Titiraqhimaninnga 4]	UUMANIINGITUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.	UUMANIINGITUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.
4. Pipkaidjutilugu sainiqtaujuq uqaqtamingnik itquumajuq titiqqami naunairiami atinga annivingalu ilohaqtup naunaitkutingit, uumunngalu atiliuqhimajunullu kavamanga ihumaaluuutigijaujuq titiqqangit tadja ihumaliuqtaujuq. [Titiraqhimaninnga 4(1)(a) uamanilu Titiraqhimaninnga 4(1)(b)]	UUMANIINGITUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.	UUMANIINGITUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.
5. Aturluni quviagilliuarhattumik angutinut arnanullu uqauhingit ilitarijaujuni titiqqanit uuktuutinginnillu. [Titiraqhimaninnga 4(1)(c)]	UUMANIINGITUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.	UUMANIINGITUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.
6. Naunairlugu tadja angiqtaujut uqauhingit inuuwinginnut atuqtaujut. [Titiraqhimaninnga 4(1)(e)]	UUMANIINGITUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.	UUMANIINGITUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.

## NAUNAITKUTAQ 12: Ilihaqtup Naunaitkutingit Maliktahangat Unalu Maligallu Tikinnahuaqtanginnik Pitqujanginnik

---

<b>Atuliquayauq havaktauyuq</b>	<b>Atuliquayauq angittauyuq</b>	<b>Recommendation Implemented</b>
7. Hivumuqluni tukhiutinginnut katitirami qaritaujakkut titiarvinga qin'ngilugulu tukhiutinga himmirami inuup iglua aturluni titiarvikkut naunaitkutainnaanik. [Titiraqhimaninnga 4(1)(f) uumanilu Titiraqhimaninnga 4(1)(g)]	UUMANIINGITTIUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.	UUMANIINGITTIUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.
8. Iliuraqlugu ihariagijauninnga ilaliuttingillugu naunaitkutaq pijuq uumunnga ikajuutikhaq havaakhat ilaupkaijuq havaanga uumannga Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Havagvik ilihaqtup naunaitkutinganit. [Titiraqhimaninnga 5(b)]	UUMANIINGITTIUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.	UUMANIINGITTIUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.
9. Iliuraqlugu ihuaqtunik naunaitkutaq qanuriliurninnganik uumani ilihaqtup naunaitkutingit havaanga. [Titiraqhimaninnga 9]	UUMANIINGITTIUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.	UUMANIINGITTIUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.
10. Piliurlugu qaritaujakkut tujuutinganik ihuaqhigiami akhuurutingit tuuliirutingillu pijut atuinnarumi atiliuqhimajummik titiarvikkut tujurami uumunnga nuutiqtauninnga ilihaqtup naunaitkutinginnik. [Titiraqhimaninnga 9(2)]	UUMANIINGITTIUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.	UUMANIINGITTIUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.
11. Ihumagijaujumik qajagittiaqtumiklu qinirlugu qanuqtut ihumagijamingnik ilihaqtuugaluanit ilihaqtunillu pitillugu una havaaq naunairami qanuqtut ihumagijanginnik ihumagijaujuq.	UUMANIINGITTIUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.	UUMANIINGITTIUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.

---

**Uqauhiq:** Tamna tukhiutinik tunijaujuq Ilinniaqtuliqijiitkunnut Qablunaatitut piinaliklu apirigungni Inuktitut, Inuinnaqtun, Uivititullu.

**Tukhiutinik uumunnga Nunavunmi Inirnirit  
Iliharviat uumunnga 10-Ukiunik Hivunikhamut  
ihumaliurniq Uqaqatigiingniq**

Our submission was made on lidjiruria 28, 2020. At the end of the 2019-2020 fiscal year, we were awaiting a response to our recommendations.

**NAUNAITKUTAQ 13: Pitqujanginnik Piliuqtaujuqununnga Nunavunmi Initnirit Iliharviat Uumunnga  
10-Ukiunik Hivunikhamut Ihumaliurniq Uqaqatigiingniq**

<b>Atuliquayauyuq havaktauyuq</b>	<b>Atuliquayauyuq angittauyuq</b>	<b>Recommendation Implemented</b>
1. Qiniqhaluni qanuqtut ihumagijamingnik inuulrammiujunit ilaliutijuq hivitutqiamik Uqaqatigiingniq havaaq.	UUMANIINGITUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.	UUMANIINGITUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.
2. Naunaipkaqpaklugit inuulrammiujut Ilihariarjuumivingit havaakhangillu ikajuqtaujuq uumannga Nunavunmi Inirnirit Iliharviat.	UUMANIINGITUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.	UUMANIINGITUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.
3. Piliurlugu atuliqtitauliqlugu nutaraq pilaarutinginnik ilagijanga tunigiami tamainni nutaat hivunirmilu iliharutikhanginnik..	UUMANIINGITUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.	UUMANIINGITUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.
4. Tuniluni ajuittiarnirmik pinahuarutit piliuriami aktikkulaanga uumannga ihumamitigut aanniarutilgit havagviujut Nunavunmi naunairlugu hapkuat pinahuarutit tunijuq ihumagilluaqtakhamik ajuitaminik pijuq nutaraq inuulrammiillu ihumamitigut aanniarutilgit.	UUMANIINGITUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.	UUMANIINGITUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.
5. Piliurlugu havaqatigiingniq pipkaidjutigiami ilihaqtut pigiamingni Naunaitkutakhanganiq Ulaasiliqinirmut.	UUMANIINGITUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.	UUMANIINGITUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.
6. Qiniqhaluni atuliqtitauliqluni qanuqtut ihuaqhigiami tunijauniq tamna ikajurniaqtait Ilihariarjuumivingit havaakhangillu ulapqiviujunit.	UUMANIINGITUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.	UUMANIINGITUMI KIHIMI QIQAIJALIRVIA 31, 2020.

## PILIQTAIT ATAUTTIMUT IHUMAALUUTIGIJAUJUT

### NAUNAITKUTAQ 14: Ataутtimut Ihumaaluutigijaujut Piliqtait Talvannga Pijakhaillu Ihuaqhigiami Ihumaaluutigijaujut

Uqaqtait uumani  
akhuurutaujuq  
katimaniq ukununng  
hivuliqtijuq havagvinga  
Naunaqtait aadlamik  
havagvijut  
Titradhimajuq  
havagvijunut  
Titraqhimajuq  
Ministaup  
Tugliatanganut  
Nakuuqpiactumik  
naunaikutaq apirijuq  
Havagvijumi  
havauhikhqaq piliqtait  
RCYO piluqtuq  
pitqujanginnik

#### Munaqhiliqijitkut

Qilamiuqtuqaliqcat kiudjutinga  
atuqtakhangit iliharvingmi

- 
- 
- 
- 

Piqalluanginmat Ilihaqtup  
Ikajuutikhaq Ikajuqtikhanganik

- 

Ilihaqtup sikuuqtittiip nampangit  
inugiakpallaarmallu iliharvinga

- 

Ilihaqtunut Alianaigijuq Qaritajakkullu  
Atuqhuni Alianaigijuq

- 
- 

Inmikkut Ilihainirmut Ihumaliurut, pijuq  
pivikhaqautikhanik iliharutingit iniqtirumiuk

- 
- 
- 

#### Inulirijikkut

Ihuittumik aturninnga  
munaqtijumut atuqtakhangi

- 

Havaakhaa havagvingmilu munariniq

- 
- 
- 

Katitirniq ajurnaittuq naunaikutaq  
inuulrammiujut aqhaaqtaujuq

- 
- 

Inuulrammiujut munarijaujut angajuqqaaminit  
pitqujaujuq Munaqtijumit Pitqujaujut

- 

Aqhaaqtaujuunit munarijaujut  
nutaqeqivingmilooniit ahinit Nunavunmmiit

- 

Qimaavingit inuulrammiujunut ilangillu

- 

Himmautikhanganik ihumaliurniq  
inuulrammiujunut munarijaujut

- 
- 

Nutaraq nuliaqtaujuq

- 

Piqalluanginmat hapummiutikhanginnik

- 
-

Uqaqtait uumani  
akhuurutaujuq  
katimaniq ukununnga  
hivuliqtijuq havagvinga  
Naunaqtait aadlamik  
havagvijut  
Titraqhimajuq  
havagvijunut  
Titraqhimajuq  
Ministaup  
Tugliatanganut  
Nakuuqpiaqtumik  
naunaatkutaq apirijuq  
Havagvijumi  
havauhikaq pilqtait  
RCYO piluqtuq  
pitqujanginnik

### Ilinniaqtuliqijikkut unalu Inulirijikkut

Sikuuriaqhimmaarutingit Naunaitkutaq



### Kiinajaliqujikitut

Kaanatami Nutaraq Ikajuutikhaglit



Ilihaidjut aangajaarnaqtunik qajangnautigijut



### Munaqhiliqijikitut

Taaktiliqidjutikhaglit tingmilutik ilanginnut  
aanniaqtuqarumi nutaranga ahinit nunavunmit



Huiqtuqarumi ilamingnik tingmidjutikhaa  
taimaa ilangit ahinunngaqtitaugumi nunavunmit



Nutaaq biibinnuat malirutikhaq pilaqutingalu  
inugiakpallaangittuni nunallaani



Puvaklunirmut Aanniarut unalu Mamihaidjutikhqaq



Ihumaaluutigijaujut uuminnga  
inuulrammiujut “piliuqtaujuq” uumani  
*Ihumamitigut aanniarutilgit Maligaq*



Kiguhiqiinit ikajuutinik



Ihumaaluutigijaujut pijut ihuaqtumik ikajuutinik



### Munaqhiliqijikitut unalu Inulirijikkut

Ilaminit tiguarniq unalu munaqhiliqinirmut angirut



Piqalluanganmat ajuiqicaidjutihaq nuliarnirmut  
pipkaidjutigumi ihivriurutikhanki



## **NAUNAITKUTAQ 14: Atauttimut Ihumaaluutigijaujut Piliqtait Talvannga Pijakhaillu ihuaqhigiami Ihumaaluutigijaujut**

Uqaqtait uumani  
akhuurtaujuq  
katimaniq ukununngaa  
niviliqtijuq havagvinga  
Naunaiqtait aadlamik  
navagvijaujut

Titiraqhimaajuq  
navagvijunut

Titiraqhimaajuq  
Ministaup  
Tugliatanganut

Nakuuqpiaqtumik  
naunaitkutaq apirijuq

Havagvijumi  
navauhikhaq piliqtait

RCYO pliliuqtuq  
pitqujanginnik

### Maligaliqijikkut

Piinarilaqihimaluni ulapqivikjuami  
pittailiniq apiqhuqtaulirumik



Nutararmut Nakuujumik apiqhuqtauniq



Naunaipkaidjut sikuurvingnut nutaqqanik  
nuliarahuanginnaqtunik



Himmautinga ihumaliurniq  
inuulrammiujunut tigujauhimajut



### Maligaliqijit Ikajuqtit Katimajiit

Inuulrammiit ilihimangittut apiqhuqtaulirumik  
ikajuutikhanginnik



**Uqauhiq:** Titiraqhimaajuq havagvijunut titiraqhimaajuq

Qablunaatitut.

# **ATAUTIMUT IHUMAALUUTIGIJAUJUT UTAQQIJJUQ QANURILIUQTAKHANGANIK**

## **NAUNAITKUTAQ 15: Atauttimut**

**I humaalutigijaujut Utaqqijuq  
Qanuriliuqtakhanganik, Hivuliqtijunit  
Havagviujut**

---

### **Tamaita Havagviujut**

Ihumagipluginit nipinga inuulrammiinik  
ihumaliuliraangata pitqutigiqupluginit

---

Piinariaqiniq ikajuutinik pivikhaqautikhaniklu  
inuulrammijunut timimitigut aanniarutilingnut

---

### **Munaqhiliqijitkut**

Sikuurvingmi ikajuutikhaq

---

Piqalluanginmat nutaqqiqivingmik

---

Nutaqqiqivingmik unalu Ilinniaqtulirijiit Katimajit  
Nunallaani maliktakhangit

---

Qanurittaakhaanik uumannga ilihaidjutimik

---

### **Ilinniaqtuliqijikkut unalu Inulirijikkut**

Niqikhaqattiarneq

---

### **Inulirijikkut**

Munarininnga nutaqqat aqhaaqtaujuut iliurainiq

---

Iqaluit Arnait Qimaavinga maliktakhangit

---

Titiraqhimangittuq taiguagakhaqangittuqlu

---

Manik Ikajuutikhaq Nunavunmi Ilihaqtut  
Tingmidjutikhainnik Maliktakhat

---

Ikajuutikhaq nutaqqat aqhaaqtaujuut angajuqqaangit/  
qanuqtut ihumagijangit

---

Nutaraq Ilaminiklu Ikajuutinik Maliktakhaq  
naunaittuq tunijut mikitqiamik hapummiutikhangit  
inuulrammiinut aadlangajuq nutaqqanit

---

Inuulrammijut iliuraqtaujuut qajangnaqtumut iglumut

---

Angajuqaatal ikajuutikhaq ilanginnut

---

### **Maligaliqijikkut**

Piqalluanginmat ihuinaaqtunut ihuaqhidjutikhanginnik  
nunallaani

---

### **Nunavunmi Igluliqijirjuakkut**

Piqalluanginmat inugiakpallaarmalluuniit iglungit

---

# UQAQATIGIINGNIQ INUNGNULLU ILIHIMAPKAINIQ

Ilagijanga pitqujavut naunaipkariami Nunavummiut ilihimajanginnik uuminnga nutaraq pilaarutinginnik adlamullu uqariami naunaitkutaq qanuqtut havagvikput havaktut piliuriami havagviup maligangit, maliktakhangit, qanuriilurutikhanik, pinahuarutit, unalu ikajuutinik pijaillu ihariagininngia ikajuqturlu pilaarutinginnik inuulrammiinik, ilangillu, ihariagijainnik.

Uqaqatigiingnivut inungnut ilihimapkainiq havaanga pijuq amigaittuniq qanuqtut pijakhamik, unalu inungnut uqarniq unalu naunaitkutaq havaat, inungnut ilaupkainiq, ilaupluni inungnut quviahuitipkailirumik, akihimajukhanik, piliuqtuq tunijurlu naunaitkutaq atuliqtaunahuarutiniklu hunavalungnik, pihimajurlu havagviup qaritaujakkut pulaarvinga, [www.rcynu.ca](http://www.rcynu.ca). Tamaita hapkuat havauhikhataadlanut uqaqtait tikinnahuarutinganik piliuriami hakugiktigami ilaupqatauniq amihuutivut tigumiaqtuuqataujut unalu nutaqqat, inuulrammiit, ilangit, inuillu, havagviujut, Maligaliurvikk, inungnullu tuhaqtipkaidjutigijaujut.

Ukiunguraangat hivunikhamut ihumaliuqpaktugut inungnut ilihapkainiq havauhikhat qiniqhiatilluta nutaanik pivikhaqautikhamik ilaupkaigiammi Nunavummiut, taimaa ikajuutikhaqqut pipkaingmat.

Atauhiujuq tamaat inungnut ilihapkainiq havauhikhat nunagijapta ilaunirmut havaaq. Havagvikput ittuq Iqalungmi havaktugullu pitqutiqiquplugit tamainnit Nunavummiut, pulaarumajugut 12-nut Nunavunmi nunallaanganut atauhirmi ukiumi, imaatut ittuq ittugut nunallaani taimaa atauhinguraangat taimaa malruungnik ukiunik. Nunallaami itkaangapta iliuraliqpaktugut naunaitkutakanik ikpatinik ulapqivikjuami, uqaqatigiplugit havaavut naalautikkuuqhuta, pipkaiplugu ilihainirmut pijakhangit ukununnga inungnillu ikajuqtut aadlanullu inuillu, ikajuqhugu *Tuhaqtipkailugu Nipivut: Inmikkut-Ikajuutikhaq Ajuiqhaidjut sikuurvingni*, ilauplatalu inungnut quviahupkaidjutiliraanga unalu Hulilukaarutikhat pittaarumi. Unalu, havaktugut piliuriami inikhamik tuhariaptingnilu Nunavunmiunit nutaanik ajuqhautigijainnik ajuqhaqtipkaijuq inuulrammiujut tamainni nunallaani.

# UQAQATIGIINGNIQ INUNGNU ILIHPKAINIQ HULILUKAARUTIKHAT UUMUNNGA 2019-2020

Uumani ukiumi, naunaijaffaaqtavut nakuuninnga nunallaanut ilaupkainirmut pulaaraangapta. Aturniaqtavut tautuktujaarniq nakuujuniklu qanuqtut ihumagijamingnik pijavut Inirniriinit Ikajuqtijunit, naunaipkariami ihuaqhiplugillu qanuqtut havaktavut hapkuat pulaaraangapta aippaanut maniliurutimut ukiungani. Ihivriuqtavullu nakuuninnga naunaitkutavut titiqlanginnik. Ublumimut, pijugut uqaqtakhamingnik titiraptingnik havaktunit Maligaliurvingmi uumanilu Tuttarviit. Havakhimmaarniaqtugut una havauhikhaq aippaagu maniliurutimut ukiungani, ihumaliuqtilluta pigiaptngni qanuqtut ihumagijanginnik hapkuat titiqtat aadlanit tigumiaqtuuqataujut, inuulrammiinillu.

## NUNALLAANUT ILAUPKAINIQ

Uumani ukiumi, RCYO-tkut uqaqtut pingahunguqtuq nunallaanut ilaupkainiq pulaaqtut. Uumunngalu ilaupkainiq inungnut lqalungmi, pulaaqtavut 10-ngujut nunallaanut kihimi nutqaqtitavut malruungnut nunallaanut ilaupkainiq pulaarniq Qalagjuarniq-19 aquiquinginmata aaniarunmut.

### NAUNAITKUTAQ 16: Nunallaanut Ilaupkainirmut Pulaarvikhakput

Nunallaq	Qanga Pulaaqtajut
Iglulik	Qitiqqautijuq 7-12
Naujaat	Qiqaijarluarvia 12-17
Ausuittuq	Qiqaijarluarvia 27-31
Uqhuqtuuq	Tarium Hikutirvia 1-6
Iqaluit	Ongoing
Kugaaruk	Tarium Hikutirvia 6-10
Tikirarjuaq	Tarium Hikutirvia 24-27
Kinngait (Cape Dorset)	Ubluirvia 9-15
Sanirajak (Hall Beach)	Ubluqtuhinia 13-17
Qamanittuaq	Iidjirurvia 2-8
Salliq	Iidjirurvia 9-14
Kangiqtugaapik Qurluqtuq	Nutqaqtitajuq Qalagjuarniq-19
Kugluktuk	aquiquinginmata

## NUTARAQ PILAARUTINGINNICK ILIHAIRNIMUT IKAJUUTIT

### *Tuhaqtipkarlugu Nipit: Inmikkut-Ikajuutikhaq Ajuiqhaidjut*

Ikajuqhinggaqtavut piliuqtaujuq-Nunavunmi *Tuhaqtipkarlugu Nipit: Inmikkut-Ikajuutikhaq Ajuiqhaidjut* ajuiqhapkariami inuulrammiujut pilaarutinginnik munarnaluijakhangit piqariami pilaarutinginnik, qanuqtut ugariami tuharnaqtumik pimmariktumiklu pigiami, qanuqtullu naunaipkariami havagviujut. Uumani ukiumi, tunijavut *Tuhaqtipkarlugu Nipit: Inmikkut-Ikajuutikhaq Ajuiqhaidjut* 696 ilihaqtunut ilihaqtut 7-mi 12-mut tamainni nunavunmi.

**Uqauhiq:** Ajuiqhaidjut titiqtat, iliharvingmi ikajuuntingit, unalu Hulilukaarutikhat taiguanginnarialik Inuktut, Inuinnaqtun, Qablunaatitut, Uiviititullu. Ajuiqhaidjut pijait uqaqhutik Inuktut, Qablunaatitut, Uiviititullu.

Uumani ukiumi, iliharvingmi ikajuuntingit unalu Hulilukaarutikhat ilagijaa uumunngu *Tuhaqtipkarlugu Nipit: Inmikkut-Ikajuutikhaq Ajuiqhaidjut* aadlanut uqaqtajut tamainnut Nunavut sikuuqtittiingujut ilagijanganik uumunngu Ilinniaqtuliqijiitkut Inmikkut-ajuiqhaqtuq sikuuqtittiit ajuiqhaidjutinga havauhikhaq.

**Uqauhiq:** Iliharvingmi ikajuuntingit unalu Hulilukaarutikhat tunijaujuq Ilinniaqtuliqijiitkunnut Inuktut, Inuinnaqtun, Qablunaatitut, Uiviititullu.

### *Sila Alappaarnaqtuq: Iglu Ulapqidjut*

*Sila Alappaarnaqtuq: Tamna Iglu Ulapqidjut* uuktuqtaujuq aippaanganit unalu Pijuq uumanngu nakuujumik uqaqtaminik sikuuqtittiinit akhuraaluklu ilauniq atuqtaujuq ilihaqtunut ulapqipkaigamik, ilagijauliqtuq sikuurvingmut pulaaraangapta ilihaqtunut ilihaqtut 3-mit 6-mut. Uumani ukiumi, tunijavut piliuqtaujuq-Nunavunmi *Sila Alappaarnaqtuq: Tamna Iglu Ulapqidjut* 524 ilihaqtut tamainni Nunavunmi.

**Uqauhiq:** Ulapqidjutingit pijut Inuktut, Qablunaatitut, Uiviititullu.

### *Annie unalu Uqi Ulapqiut Hilami*

Uumani ukiumi, piliuqtavut tuglia makpiraaq uumunngu Ilinniaqtuliqijiitkut Ihuaqtumik Taigualiurnirmut Pinahuarut, taijaujuq *Annie unalu Uqi Ulapqiut Hilami*. Inirniriiit ikajuqtivut ikajuqtaativut piliurninnga makpiraaq ihivriuqhugit hivulliqpaanga unipkaaq pitquhimut ihuarumi tamainnillu kangiqhittaariamilu.

*Annie unalu Uqi Ulapqiut Hilami titiraqhimajuq ilibaqtunut 2-mi taiguarnirmut ittuq ihumagilluaqtaa inuup nakurudjutinga, munarigiami ihumaliurutigit, nunagijamingnullu-piliuqhimajuq. Una makpiraaq angirutaujurlu ilaliutiqhimajuq Hulilukaarutikhat tikittukhajut sikuurvingmi tamainni nunavunmi nunguliqtumi 2020; kihimi, aadjikutaliurniq nutqaqtitajuq Qalagjuarniq-19 qajagiqupluni.*

**Uqauhiq:** Qaritaujamit aadjikutaliuqhimajuq una *Annie unalu Uqi Ulapqiut Hilami* ilaliutihimajuq Hulilukaarutikhat piinarialaqhimaniaqtuq Inuktut Qablunaatitullu, ukuattauq Inuinnaqtun Uiviititullu titiraqhimaniaqtut pijaqhat taimaa numiktrinngaa iniqtauqpat. Piksassuuliuhimajunik piinarialaqhimaniaqtuq qaritaujakkut pulaarviptingnit.

### **Unipkaatit, Nipivit Akirautit**

Ukiunguraangat Tarium Hikutirvia 20-mi, Kanadamimi Nutaraq Ublunga quviahuitijaujuq ilitarinirmik Kanadamiup angirutingit ukununnga United Nations *Katimaiit Pilaarutainut Nutaqqat*. Itqaumaquplugu Kanadamimi Nutaraq Ublunga, pipkaidjutigijugut nutaraq-pilaarutinginnik titraujaliurnirmik akimanahuat pijuq ilihimapkailiriami nutaraq pilaarutinginnik havaangalu havagvikput. Tamna akimanahuarut angmaumajuq tamainnut sikuurvingnut tamainni nunavunmi tunjurlu sikuuqtittiinut ikajuutikhamik unalu Hulilukaarutikhat ikajuriami nutaraq pilaarutinginnik-ittuq uqaqtigijait sikuurvingmi.

Umani ukiumi, pipkaidjutigijavut tallimanguqtuq ukiuq *Unipkaatit, Nipivit Akirautit* naunaipkaataa Ilanga 42 umannga United Nations *Katimaiit Pilaarutainut Nutaqqat* uqaqtaa – pilaarutiqaqtutit ilihimagiarnit pilaarutinginnik! Inirnirit ilihimajaghait pilaarutitit ilihautilugillu ilingnut.

Tamna qaffiujuq akimadjutikhaq uuktuqtut pijavut uumani ukiumi mikitqijaujuq aadlait ukiunit, kihimi ihumagiugut piqarungnaqhimat uumunnga GN-kullu qaritaujangit ihuiqtaugaluarmat, tamna akimadjut umigvinga pingmat qaritaujangit ihuiqtaungmata. Kihimi, quviagijugut pigiami ihumagijunut tukhiutingit 64 ilibaqtunit pingahunit iliharviujunit tamainnit nunavunmit.

**Uqauhiq:** Piksassuuliuhimajut akimadjutikhamut hunavalungit, iliharvingmi ikajuutingit unalu Hulilukaarutikhat qaritaujakkut tujuqtajut Nunavut Atan'ngujanginnut piinarialaqhimajurlu qaritaujakkut pulaarviptingni Inuktut, Inuinnaqtun, Qablunaatitut, Uiviititullu.

### **PIKSANGA 3: 2019 Unipkaatit, Nipivit Akirautit akimajut**



Ilihaqtuq 1A ilibaqtut Rachel Arngnamakti Nukaqhiit Sikuurvingani, Qamaniiituarmiit



Ilihaqtuq 9 ilibaqtut Maani Ulujuk Ilinniarvik, Kangirlinirmiit



Ilihaqtuq 10 Titiraujarnirmik ilibaqtut Qiqirtaq Ilihagvik, Uqhuqtuumiit

## **QARITAUJAKKUURUTAA**

Aadlattauq qanuqtut Aadlanut uqaqtavut naunaitkutaq tigumiaqtuuqataujunik qaritaujakkut pulaarvinga, www.rcynu.ca. Nutaanguqtiriniq nunallaanut ilaupkainiq pulaarniq, taiguagakhavut taiguagakhallu, unalu nutaraq-pilaarutinginnik ikajuutingit takuinnarialik uumani qaritaujakkut pulaarvinga.

### **NAUNAITKUTAQ 17: Qaritaujakkut pulaarvinga Pulaaqtaujut Uqauhikkut Piplugit**

#### **Atauttimut qaritaujakkut**

#### **pulaarvinga pulaaqtaujut 668**

Qablunaatitut	78.2%
Uiviititut	9.5%
Inuktitut	6.5%
Inuinnaqtun	5.8%

## **HAVAQATIGIINGNIRMIK ANGIRUTINGIT**

### **Qaffiujuq Havaqatigiingnirmik Angirutingit: 5**

Uumani ukiumi, ihivriuqtavut sainiffaaqtavut havaqatigiingnirmik angirutingit, ilihimajaujuq maliktakhanik, hitamaujunik, ikajuutilluaqtaujuq nutaraq-inuulrammiillu-pijuq havagviujut: Ilinniaqtuliqijikkut, Inulirijikkut, Munaqhiliqijitkut, ukuatlu Maligaliqijikkut. Hapkuat maliktakhat naunaipkaqtaa havaqatigiingningga havagvingmit tamarmiklu nanminirijait havagvik tunigiami naunaittumik kangiqhidjutimik qanuqtut havaqatigiingniaqtugut.

Piqaqtugullu Angiqatigiingnirmut Nalunaitkutingit (MOU) ukununnga CCYA. Una MOU naunaiqtaa havaqatigiingniq tamainnit Kanadamimiutat havagvingit, umuungalluaq atajumik tunigiami ikajuutikhqaq ikajuutikhangit atajumut ikajuqtamingnik qaijut atauhirmit qablunaat nunagijanginnik aviktuqhimajumilluuniit aadlamut, naunairami atauhiujuq tuuliiqhimaittumiklu piinariqihimaluni ikajuutinik, pipkaidjutijurlu Aadlanut pigiami akhurutaujuq naunaitkutaq. Una MOU atuqtaujuq 2015-mit.

# IHVIRIURUTIT HIVITUJUMIK

## AANNIQTUNIK

## TUQUTKUMILUUNIIT

**Una pinahuarut aulapkaingittuq uuminnga  
Titiraqhimaninnga 4(1)(b) uumannga Nutaqqanut  
Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Maliganga (RCYA)  
atuqtaungittuq huli.**

Nunavunmi, hivitujut aaniqtut inuulrammiujut inmikkut ihivriuqtaungittut unalu tuqujut inuulrammiinik ihivriuqtaujut uumannga Havagvik uumannga Atan'ngujaujuq Ihivriuqtiujuq Tuqungajunik tuqutkumi nunavunmi, ihumaliuriami kinaujaakhaa tuqujuq, qanuqtut, qanga, humilu qanuqtullu tuquttuq.

Talvannga una titiraqhimaninnga uumannga RCYA atuliqtitauliqqat, Ihivriurutit Hivitujunik Aaniqtunik tuqutkumiluuniit pinahurutingit ihivriuqtauniaqtait qanurittaakhaanik pijuq hivitujumik aaniqtqtaujuq

tuqugumiluuniit inuulrammiujut, ihumaliuriami pijut ikajuutikhamingnik piinariaqaqtainnik taimaalu hapkuat ikajuutinik pigumitku ihariagijamingnik.

Ihvriuurumik, havagvikput piliunginnarialik pitqujanginnik naunairiamti kiuttaarnirmik uumannga munarijukhaq havagviujut unalu/unaluuniit piliuriamti pitqujaannik ihuaqhainiq maligakanut, maliktakhangit, qanuriliurutikhikanik, pinahuarutit, unalu ikajuutinik pinahuarutikhikanik pittailinahuariami aadjikutaanik aanirutinik tuqutkumiluuniit inuulrammiinik pittailigiami hivunirmi.

# IHVIRIURUTIT HIVITUJUNIK AANNIQTUNIK TUQUTKUMILUUNIIT NUTAANGUQTIRINIQ UUMUNNGA 2019-2020

Sainiqhimajut naunaitkutaq apirijaujut Havagvingmit uumannga Atan'ngujujuq Ihivriuqtiujuq Tuqungajunik pijaillu una maniliurutimut ukiungani piqaqtuq 109 naunaipkaqtajut tuquttut inuulrammiinit Nunavummiut Ubluqtuhinia 2015-mit Apitilirvia 2019-millu.

Pilihaalirmat ukiakhami 2019, malikhugu RCY, Havagvik uumannga Atan'ngujujuq Ihivriuqtiujuq Tuqungajunik naunaipkaliqtait tuquttut havagviptingnut piinaqtumik. Atan'ngujujuq Ihivriuqtiujuq Tuqungajunik naunaipkaqtaa havagvikput uumannga tuquttut 12 inuulrammiit Nunavummiut uumanli Tattiarnaqhilirvia 1, 2019, uumanilu Qiqaijalirvia 31, 2020.

Upalungajariami una titiraqhimaninnga uumannga RCY atuliqtitauliriami, uumanli ukiumi, naunaipkaqtavut ihariagijaujuq naunaipkainiq ihariagijanginnik uumunnga Tukimuaqtiujuq Nutaqqanut llamingnullu Ikajuutinik uqariami tamaita hivitujut aaniqtunik tuqutkumiluuniit pijuq inuulrammiinut Nunavummiut ikajuqtajut Tukimuaqtiujuq Nutaqqanut llamingnullu Ikajuutinik.

Hivulliqpaanga nampangit pijait uumannga Tukimuaqtiujuq Nutaqqanut llamingnullu Ikajuutinik naunaiqtaa Apitilirvia 30, 2015-mit, uumanilu Qiqaijalirvia 31, 2020, 556 hivitujut aaniqtunik tuqutkumiluuniit pijuq inuulrammiinut Nunavummiut ikajuqtajut uumannga Tukimuaqtiujuq Nutaqqanut llamingnullu Ikajuutinik. Kiudjutigjavut apiqhugtaptitingnut uumunnga naunaitkutaq, titiraqtajugut uumannga Tukimuaqtiujuq Nutaqqanut llamingnullu Ikajuutinik titiraqhimaq Qiqaijalirvia 23, 2020, naunaiqtaa piqaqtuq "akhuraaluk piqalluanginmat titirarniq, naunaijainiq uqaqhunilu ukunannga aanirutaujunit", atauhiq aviktuqhimaq katitingittuq naunaitkutanik. Humaangittuq havagiuvujuq maliktakhangit katitiriami, titirariami, naunajariamilu una naunaitkutaq, havaktaungittuq ihuaqtumik, imaatut ittuq uqaqtajujuq qaffiujut ihuangittut. Havagvikput ihivriurniaqtaat naunaitkutaq tunijaujuq uumannga Inulirijikkut aippaagu maniliurutimut ukiungani.

## NAUNAITKUTAQ 18: Pitqujaujuq piliuqtaujuq uumunnga Tukimuaqtiujuq Nutaqqanut llamingnullu Ikajuutinik

1. Atuliquayauyuq havaktauyuq	Atuliquayauyuq angittauyuq	Recommendation Implemented
Uumunnga Inulirijikkut angirutigijakhaa naunaipkainirmut ihariagijaujut Hivitujunik aaniqtunik tuqutkumiluuniit nutaqqanik inuulrammiillu, malikhugu Titiraqhimaninnga 19 uumannga RCYA.	Angiqtut.	Hii.

**Uqauhiq:** Una titiraqhimaq Qablunaatitut.

# ANGIRUTAUJUQ UKUNUNNGA IKAJUUTIKHAMUT MALIKTAKHAT

## UQAQTANGIT INMIKKUT IKAJUUTIKHAQ NAUNAIJAINIQ

Umigaangat inmikkut ikajuutikhaq havaanga, pivikhaqautinga iniqtirami apiqhuutimik havagviup ilauninnga pijuq tamainnut inungnut ilaujut talvani naunaijariami nakuujumik pijuq una inmikkut ikajuutikhaq ikajuutinik. Uumani ukiumi, atauhiq inuulrammiujuq, malruuk 2 angajuqqaangit, unalu 17 inungnillu ikajuqtut ilaujut apiqhuutimik.

### NAUNAITKUTAQ 19: Imikkut Ikajuutikhaq Ikajuqtaujut Quviagijait Apiqhuutingit Qanurittaakhaanik

Apiqhuutit apiqhuqtaujut	Inulrammiit	Angajuqqaak	Ikajuqtiujut
1. Taimaa Nutaranik Ikajuqtiujuq uqaqqa hiamitiqtailinirmik?			
Hii	100%	100%	82%
Imannaq			
Itqaumangitara			18%
2. Tamna Nutaranik Ikajuqtiujuq, inuulrammiujuq, angajuqaangit, unalu ikajuutinik tunijuq tamaita havaqatigiikpat ihuaqhigiami ajuqhautimik?			
Havaqatigiiktut nakuujumik	100%	50%	44%
Havalluaqtut nakuujumik		50%	38%
Ilaani			6%
Havaqatigiingitut			13%
3. Quviagiviuk qanuriliurutiga?			
Hii	100%	100%	
Imannaq			
4. Aadlanut pitquniaqiuk havagvikputaadlanut?			
Hii	100%	100%	87.5%
Imannaq			12.5%

## INUNGN\u00c3NIK ILAUQATAUNIQ

Inungnik ilauqatautivut pijuq uumani ukiumi  
inuulrammiinut Nunavummiut aadlallu tigumiaqtuuqataujut  
naunaiqhimajut naunaitkutingani 20 uumanilu 21.

### NAUNAITKUTAQ 20: Ilauqataunirmut Quviahuitigijaujut ukununnga Inuulrammiit Nunavummiut Uqauhirlu Atuqtaujuq

Nunallaaq	Qaffiujukhat Ilauttaaqtut	Uqauhingit
Iglulik	125	Qablunaatitut
Naujaat	140	Qablunaatitut
Ausuittuq	12	Qablunaatitut
Uqhuqtuuq	32	Qablunaatitut
Iqaluit	141	Qablunaatut/Uiviititut
Kugaaruk	44	Qablunaatitut
Tikirarjuaq	33	Qablunaatitut
Arviat	57	Qablunaatut/Inuktitut
Kinngait (Cape Dorset)	171	Qablunaatut/Inuktitut
Sanirajak (Hall Beach)	73	Qablunaatut/Inuktitut
Qamanittuaq	188	Qablunaatitut
Salliq	165	Qablunaatut/Inuktitut

## NAUNAITKUTAQ 21: Tigumiaqtuuqataujut Ilaunirmut Katimajut

Tigumiaqtuuqataujut Katimajut/Qanurittuq Ilaunirmut	Uqauhingit
Imirnik Ilihapkainiq Katimajiit Katimajut	Qablunaatitut
Arviat: akkuuliit iliharvik	Qablunaatut/Inuktitut
Qamaniittuaq: sikuurvingit, inungnillu ikajuqtut, nunallaangillu	Qablunaatitut
Kanadamimi Katimajiingit Nutaramut Inuulrammiillu Ikajuqtingit (CCCYA):	Qablunaatitut
Ukiakhami Katimajut	Qablunaatitut
Ukiumi Katimajut	Qablunaatitut
Malruiqtutumik Ukiumi Katimajut	Qablunaatitut
Webex naunaitkutaq aadlanut uqaqtait katimajut	Qablunaatitut
Kin'ngait: sikuurvingit, inungnillu ikajuqtut, nunallaangillu	Qablunaatut/Inuktitut
Inuulrammiit Pinahuarutimut Katimapkaijuq	Qablunaatitut
Nutaqqat Munaqhiliqinirmut Kanadami	Qablunaatitut
Nutaqqat Aaniarvinga Kivataanit Ontario	Qablunaatitut
Salliq: sikuurvingit, inungnillu ikajuqtut, nunallaangillu	Qablunaatitut
Ilinniaqtuliqijikkut:	
Angajukhiujut Atan'ngujat	Qablunaatitut
Atan'ngujat Katimajut	Qablunaatitut
Ilihaqtup Ikajuutikhaq Sikuuqtittiit Katimajut	Qablunaatut/Inuktitut
<i>Ilinniarvimmik Inuusiliriji</i> Katimajut	Qablunaatut/Inuktitut
Inulirijikkut:	
Angajukhiujut Atan'ngujat	Qablunaatitut
Ilagiittugut Katimavinga Inuulrammiinut	Qablunaatitut
Ilagiiktut Nakurudjutinganik Atan'ngujaqarvinga Ilaujut	Qablunaatitut
Munaqhiliqijitkut:	
Angijukhiit Atan'ngujat	Qablunaatitut
Aviktuqhimajuni Ihumamitigut aaniarutilgit Hiviliqtiujut	Qablunaatitut
Inuulrammiit Nakurudjutinganik Havaktingit: Ihumamitigut aaniarutilgit	Qablunaatitut
Havainiq, Inuulrammiit Ihumamitigut Nakurudjutinganik Maniqqamiiniq,	
Kaapituqtijut Niripkaijullu	
Maligaliqijikkut:	
Angajukhiujut Atan'ngujat	Qablunaatitut
Atan'ngujalluanga Tugliatalu Atan'ngujaujuq Ihivriuqtiujuq Tuqungajunik	Qablunaatitut
<i>Isumaqsunngittukkuvik Inuulrammiit Ihuinaaqtut</i> Najugarvingit	Qablunaatitut
Uqhuqtuuq: sikuurvingit, inungnillu ikajuqtut, nunallaangillu	Qablunaatitut
Ausuittuq: sikuurvingit, inungnillu ikajuqtut, nunallaangillu	Qablunaatitut
Sanirajaak: sikuurvingit, inungnillu ikajuqtut, nunallaangillu	Qablunaatut/Inuktitut
Iglulik: sikuurvingit, inungnillu ikajuqtut, nunallaangillu	Qablunaatitut

Iqaluit: sikuurvingit, inungnillu ikajuqtut, nunallaangillu	Qablunaatut/Uiviititut
City-nга Iqaluit Amihunut Atiliurniq	Qablunaatitut
Santa Claus Qun'ngiaqtitaujuq	Qablunaatitut
Santa Claus Qun'ngiaqtitaujuq	Qablunaatut/Inuktitut
Kugaaruk: sikuurvingit, inungnillu ikajuqtut, nunallaangillu	Qablunaatitut
Kugluktuk: inungnillu ikajuqtut, ilangit	Qablunaatitut
Apiqhuqtaunahuanut Nunavunmit	Qablunaatitut
Tuhaqtittijit: Naunaipkarlugu nutaaq Uqaqtikhaanik	Qablunaatut/Inuktitut
Naujaat: sikuurvingit, inungnillu ikajuqtut, nunallaangillu	Qablunaatitut
Nunavunmi Inirnirit Iliharviat	Qablunaatitut
Nunavunmi Iguliqijirjuakkut	Qablunaatitut
Nunavut Aadlatqiinik Havaanik Takupkaqtajut	Qablunaatitut
Havagviat Maniliqijit Ihivriuqtirjuam Kanatami	Qablunaatitut
Prince Edward Island Ikajuqtijuup havagvik	Qablunaatitut
Piliihimat (RCMP):	
C Qun'ngiarniq	Qablunaatitut
D Qun'ngiarniq	Qablunaatitut
Ilitarijaujuq Aaniqtitaujuq Najugaat	Qablunaatitut
Kanadamimi Inuulrammiit Ikajuutinik	Qablunaatitut
Tikkuaqtauhimajut Katimajiit Maligaliurnirmut	Qablunaatut/Inuktitut
Tikkuaqtauhimajut Katimajiit Ulapiqutaujunik Kavamanga Maniliqutirmullu Titiqqangit	Qablunaatitut
Tammaativvik Aaniarviliaqtut Najugaat	Qablunaatut/Inuktitut
Tuttarviit	Qablunaatitut
Umingmak Katimavia	Qablunaatitut
Tikirajuaq: sikuurvingit, inungnillu ikajuqtut, nunallaangillu	Qablunaatitut

# **HAVAKTINGIT AJUIQHAPKAIJUQ**

## **SIKUUQTITIILLU**

## **AJUIQHAIDJUTIJUT**

RCYO havaktingit ikajuqtuqujaujut ilaugiamingni  
pivikhaqautikhami hakugiktita iluani aktikkulaanga  
ajuitaptiniklu. Ajuiqhajut sikuuqtitiillu ajuiqicaidjutijut  
iniqtiqtaujuq havaktiptingnit umani ukiumi  
naunaiqhimajuq Naunaitkutingani 22.

### **NAUNAITKUTAQ 22: Havaktingit Ajuiqhapkaijuq Sikuuqtitiillu Ajuiqicaidjutijut Iniqtait**

<b>Ajuiqhajut/sikuuqtitiillu ajuiqicaidjutijut</b>	<b>Qanga iniqtait</b>	<b>Qaffiujuq Havaktut</b>
Inminik Pinahuaqtunut Nutqaqtitaunahuarnirmut Ajuiqhainiq (ASIST)	Tarium Hikutirvia 2019	1
Havaanga Munarinirmut Pidjutinga	Apitilirvia 2019 umanilu Ubluqtuhinia 2020	3
CCYA Malruungnik UkiungniKatimajut	Apitilirvia 2019	4
CCYA Naunaitkutaq Aadlanut Katimajut Pihimmaaqtuq ajuittiarlirmut ikajuutikhaq pivallianirlu ikajuriami tamaita nutaqqat inuulrammiillu ikajuutikhaq havagvik tamainnut Kanadamimi nutaanguqhimainnariami ihumaaluutigjanginnik, ikajuutikhat, nakuutqiamiklu ikajuutikhamut atuqtajut. Katimajut pijut Webex-kut.	Manitoba: Nakuujumik Piliqtut Taiguqtakhait – Aadlanguqtuq iliharvingit, Aadlanguqtuq inuuhiq Nunavut: Ihumaaluutigijaujuq Ihuaqhainiq Hivulliutjakhallu (ICP) Ikajuutikhaq British Columbia: Nunaqaqqaaqhimajuq qanurittuq ilihimagiami ikajuutikhiumitkuvillu, Ihvivurniqs unalu CID pinahuarutit Alberta: Havaanga naunaijaqtallu “Hivitujunnguraangat: Ilitarijaujuq Taiguagakhat Pivallialiqtumi Inirniit Ikhinnaliqtut Nutaqqap Ikajuutinik Munarininnganik”	Qitiqqautijuq 2019 Qiqaijarluarvia 2019 Tarium Hikutirvia 2019 Ubluqtuhinia 2020
Nutaraq Inuuplu Pilaarutinginnik Nuutiqtiqtuq Naunaitkutat Iliahaidjutikhat	Tattiarnaqhilarvia 2019, Ubluqtuhinia umanilu Qiqaijalirvia 2020	4
Nutaraq Pilaarutinginnik Pilaarutingit Naunaijainiq	Ubluirvia 2019	4
<i>Tuqungajunik Ihvriuqtut Maligaq Ajuiqhainiq</i>	Iidjirurvia 2020	8
Nakuujumik Taiguagakharmik Titirarniq Ajuiqhainiq	Qiqaijarluarvia 2019	1
Atan’ngujaq Ikajuqtauniq Inungnut Tuhaqtipkaidjutinga	Tarium Hikutirvia 2019	1
Hivuliqtikhanut Angajukhijut Atan’ngujat Atuqtaunginnaqtut	Imaruqtirvia 2019	1
Nunaqaqqaaqhimajuq Pitquhitigut Ajuitaminik	Ubluqtuhinia 2020	2
Nunarjuaptingni Aujami Ajuiqicaidjutit uumunnga Pilaarutinginnik nutaraq Pilaarutinga Iliaqtukhat Tamainnut: Tamaita nutaqqat atauhirmi ilihautimi unalu Nutaqqaup Pilaarutinginnik	Imaruqtirvia 2019	

Ajuiqhajut/sikuuqtittiillu ajuiqhaidjutijut	Qanga iniqtait	Qaffiujuq Havaktut
Inuinnainnit Unipkaanga Pitquhingillu	Apitilirvia 2019	1
Inuktut Uqauhinginnik Ajuiqhaqtaujuq	Qiqaijalirvia 2020	1
Havagvik uumannga Munaqtiusinga	Qiqaijalirvia 2020	7
RCYO Inungnut Tuhaqtikainiq Ajuiqhainiq	Tarium Hikutirvia 2019	1
RCYO Maliganga Qanuriliurutinganik Maliktakhaq	Niqiliqvivik, Apitilirvia, Tattiarnaqhilarvia, uumanilu Ubluqtuhinia 2020	4
<i>Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Maligaq Ajuiqhainiq</i>	Niqiliqvivik, Apitilirvia, Tattiarnaqhilarvia, uumanilu Ubluqtuhinia 2020	4
Ningakhimaluni: Hivumuutuq Ihivriurniq Ajuiqhainiq Atan'ngujanut Munaqtijunut	Tattiarnaqhilarvia 2019	4
Ihumaliuqhimajut Uqaqatigiingnig	Tarium Hikutirvia 2019	1
Titirarniq Tunngavinga	Qitiqqautijuq, Apitilirvia, Ubluirvia 2019 and uumanilu Ubluqtuhinia 2020	8
Ajuiqhainiq aadlangurniq RCYO-tkunnut Maliganga Qanuriliurutinganik Maliktakhaq	Qiqaijarluarvia unalu Ubluirvia 2019	10
UNICEF, Nutaraq Pilaarutinginnik Pilaqutinga Naunaijainiq	Ubluirvia 2019	4
RCYO <i>Uqausirmut Quviasuutiqarniq</i>	Iidjururia 2020	10

Uqaqtaujuq Titiraqhimaninngani Uqaqtikhaanik makpiraangani 2 uumannga taiguagakhaq, uumanik ukiumi pijavut ihivriurniq uumannga RCYO Maliganga Qanuriliurutinganik Maliktakhangani, titiqqanik ihivriuqtut ilanginnik umikhijuni inmikkut ikajuutikhaq havaakhat, ihivriurniq atauttimut titiqqanut tutquumavingit, ihivriurniq naunaitkutaq titiqqavut, ihivriuffaarniq qanuqtut havaarijavut nunallaanut ilaupkainiq pulaaqtaujut. Havaavut ihuaqhgiami nutaanguqtiriamilu tamaita pinahuarutigut pihimmaaqtuq uumanik 2020-2021, ihumagijaujuq ikajuutikhamut maliktakhat, unalu qanuqtut munarijavut, naunaijaqtavut, titiraqtavullu angirutivut ukununnga ikajuutikhamut maliktakhat, aadlanguqtavullu.

# HAVAKTIIT TINGMIDJUTIKHAIT NAITTUMIK

## NAUNAITKUTAQ 23: Havaktiit Tingmidjutikhait Naittumik

Huuq Tingmijuq	Uplughait	Qaffiujuq Havaktut
Iglulik Nunallaanut ilaupkainiq	Qitiqqautijuq 7-12, 2019	1
Naujaat Nunallaanut ilaupkainiq	Qiqaijarluarvia 12-17, 2019	1
Ausuittuq Nunallaanut ilaupkainiq	Qiqaijarluarvia 27-31, 2019	1
Nakuujumik Taiguagakhamik Titirarniq Ajuiqhainiq, Saskatun, SK	Qiqaijarluarvia 27-Imaruqtirvia 1, 2019	1
Nunarjuaptingni Aujami Ilihaidjut uumunnga Pilaarutinginnik nutaraq, Moncton, NB	Imaruqtirvia 23-26, 2019	1
Inmikkut ikajuutikhaq havaanganik havaktuq, Kugluktuk	Niqiliqvivik 11-16	1
CCYA Malruungnik Ukiunik Katimajut, Winnipeg, MB	Apitilirvia 15-18, 2019	4
CCYA Ukiakhampi Katimajut, Winnipeg, MB	Apitilirvia 19-21, 2019	1
Ningakhimaluni: Hivumuutuq Ihivriurniq Ajuiqhainiq Atan'ngujanut Munaqtijunut, Toronto, ON	Tattiarnaqhilarvia 18-24, 2019	4
Uqhuqtuuq Nunallaanut ilaupkainiq	Tarium Hikutirvia 1-6	1
Kugaaruk Nunallaanut ilaupkainiq	Tarium Hikutirvia 6-10	1
Hivituq Aaniqtuq Tuqujullu Ihivriurniq Ajuiqhainiq, Victoria, BC	Tarium Hikutirvia 15-24	1
Tikirarjuaq Nunallaanut ilaupkainiq	Tarium Hikutirvia 24-27	2
Inmikkut-Ikajuutikhaq Ajuiqhaidjut, Arviat	Tarium Hikutirvia 28-29	1
Kinngait (Cape Dorset) Nunallaanut ilaupkainiq	Ubluirvia 9-15	2
Sanirajak (Hall Beach) Nunallaanut ilaupkainiq	Ubluqtuhinia 13-17	1
CCYA Ukiumi Katimajut, Toronto, ON	Ubluqtuhinia 20-23	1
Qamanittuaq Nunallaanut ilaupkainiq	Iidjirurvia 2-8	1
Salliq Nunallaanut ilaupkainiq	Iidjirurvia 9-14	1

# MANIKTIGUT UNIUDJUTIT

Naittumik Titiraqhimajut Maniit Avatqudjutiqangitut Akiliqtuijaqhaitlu  
Maniliqijit Ukiunganni Nunguttumi Qiqaijalirvia 31, 2020

## NAUNAITKUTAQ 24: Maniktigut Uniudjutit

	Maniit Atugakhat	Akiliutiit	Akituniga Ukiumi Atuqtukhay Mangit Akiliutauyut
Havainaqtukhat Manikhaakhait	1,426,000	1,296,028	
Havagaffuktut Akingit	-	175,270	
<b>Tamaita Himautaauyut Ikauuuhialu Manikhaat</b>	<b>1,426,000</b>	<b>1,471,298</b>	
Aulaaqniq Aularutilu	195,000	145,440	
Tamayat Hunavaluitlu	145,000	67,985	
Niuviqhimayut Havaat	65,000	62,423	
Kaantranliqinirmut Havaat	250,000	303,971	
Akingit Akiliuhiangillu	20,000	18,690	
Aadlat Akingit	-	2,628	
Piqutingit	19,000	8,027	
Qaritauyat Naqitarutingit			
Aulapkaidjuttingal	10,000	19,120	
<b>Tamaita Aalat Akiligauyut</b>	<b>704,000</b>	<b>628,284</b>	
<b>Tamaita</b>	<b>2,130,000</b>	<b>2,099,582</b>	<b>98.6%</b>
<b>Ilakungit</b>		<b>30,418</b>	<b>1.4%</b>

# NIRIUKTUQ

Uumani ukiumi nungujuq puvaklukjuarnirmut aaniarutinganik pandemic. Qalagjuarniq-19 akhuq aadlanguqtliqtaa nunarjuakput, qanuqtut havaktumit ilihapkaiqhatalu, qanuqtut inungmiuqataapluta munarilunilu aadlamut. Taimaa Qalagjuarniq-19 aadlangulitqut tamaaraaluk qanuqtut inuujugut, tunijaatigullu pivikhaqaqtikhamik naunaipkariami qanuqtut inuujugut, naunairami huna ilumuurutirjuaqtavut, piliurlunilu ilihimanirmut akhuerutaujut hapummiutigami. Aadlat nunangit tamainnut Kanadamimi aadlanilu nunagijaujut nunarjuaptingni ajuqhaqtipkajut akhuuqtuq havaakkhat, Nunavut Qalagjuaqhimangittuq-19.

Ilitarigami qajangnautinga aaniarut pijuq Nunavummiunut ajuqhautiniingalu pijuq nunavuutim kikliqarninnga ikajuutingit, munarijukhaq havagviujut qilaminnaq kiujut iliurariami hivunikhamut ihumaliurniq pittailigami Qalagjuarniq-19 nunavunmi. Taimailiuriami, nutaangurniq, pijuq, tamaat, ilaalu ilangit ihumaginiaqtait qajangnaqtumik qanuriliuringit, iliuraqtaujut atuliqtitaujullu uumannga GN maliktaillu havagviujunit, namminiraujut, inungnullu, tamaita uumunnga aaniaqtailiniq unalu nakuutqiamik piumajanganik Nunavummiunik. Una ajuqhautigijaujuq. Naunaipkangitaa GN ugarijaqtaminik unalu kiuttaarnirmik, aadjikutarijaanga malikhugu ukunuuna naunaiqtaa hiviliqtingit tamainnullu Nunavummiut havaqatigiiktut, pittaqtavut tikinnahuaqtavut, hunaugumi.

Tunijuq una nakuujumik iniqtqitait, ikaarninnga akhuerutaujuq naunairami ihumaliurutinga unalu qanuriliuringit iliuraqtaujuq aaniaruttailigami Qalagjuarniq-19 ublumimut, taimaa ihumaliuqtuq nakuutqijaujuq atuqtamingnik iliuraqtauluk aadlanut ajuqhautingit ittut nunavunmi; inugiakpallaqtut iglut, ningaqtuq pimmarlugiqtut, niqailiurniq, ihumamitigut aaniarutilgit ipiraillalaqtjutillu, amigaitpallaqturlu inminik pijut, ugariami mikumik. Ilitarijaujut ajuqhautimik-ihuaqhajjuq pittaarninnga uumannga GN, ukpiriqaqtuq ajuiqtaqtugut uumannga iniqtirutingit pihimalunilu pijunnautinga ihuaqhigami tamaita aaniarutingit ittut nunaptingni.

Ihumagiplugu, tikidjuqiliqtuq ukiunik, iliurarniaqtavut nutaaq maliktakhangit unalu ikajuutikhamut aadlangurninngit iluanit, pipjutingmat pinahuaqtavut ihivriuqtajut pijait uumani ukiumi. Qiniqhaqhimmaarniaqtugut ukuninnga iliurarlillu nakuujumik pijuq ilaupkaigiami tamainnut tigumiaqtuuqataujut, kihimi hivulliqpaami inuulrammiujut, inuit, Inuit timiqutigijaujullu. Uqariami ihariagijaujut iliqtuq, munarihimmaarniaqtavut naunaitkutaq tunijaujuq uvaptingnut havagviujunit pijuq hivitjuq aaniqtunik tuqtkumiluuniit inuulrammiinik pijut kavamanga ikajuutinik. Tamaita uumunnga naunaitkutaq unalu ilaunirmut ikajurniaqtatigut ikajuqhimmaariami uumunnga nakuutqiamik piumajanganik inuulrammiinut Nunavummiut ilangillu. Ikajuqhimmaarniaqtavut ihuaqtumik, ihuaqtumik, ihuaqtumiklu ikajuutinik quviahuutinirmut, uumunnga angiqtaujuq hunamik qanurittaakhaamik hunavaluit, uumanngalu ajurnainninnga ahiruqtirijuq atuinnaqtamingnik atuqtaunginnaqtuq Nunavunmi.

Taimaa 2019-2020 ajuiqhaptipkajaatigut, hunavaluqainnarniaqtuq pijuq akhuerutaungittumik akhuurniq kavamamut. Ihuirutigijaujuq qaritaujamit uumunnga Qalagjuarniq-19, ajuqhautipkaidjutakhaungitavut kikliqaqtaijuq uvaptingnut uumannga katimajut ihariaginingga ikajuqtaa pilaarutinginnik unalu nakuutqiamik piumajanganik inuulrammiinut Nunavummiut. Pipkaidjutijut aadlanik akhuerutigijaujuq ajuqhaqtitaatigijautijuq pihimmaaqtiluni ihariaginingga ikajuqturlu pilaarutinginnik unalu nakuutqiamik piumajanganik Nunavummiunut. Una naunaitkuttinga kiuttaarnirmik tamapta akhuerutigijakhavut piniaqtaralu, tamaitalnu Nunavummiut, pipkaidjutijukhat havagviujut hivumuutukhaq.